

# Otra nueva tragedia del mar: hundimiento del "Dunbar Castle" con numerosas víctimas.-

## 3.300 AVIONES MENSUALES PARA LOS ALIADOS SE ESTAN PRODUCIENDO EN ESTOS MOMENTOS.-

# 96 Navíos De Guerra Aumentarán Este Año La Armada De Los Estados Unidos

## LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD \* PAGINA UNO \* AÑO XX \* NUMERO 4767  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. MIÉRCOLES 10, ENERO DE 1940  
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE



Una de las más curiosas e interesantes fotos de la guerra: en el frente del Sarre una patrulla francesa emprende, desde los puestos avanzados de la línea Maginot, un avance de reconocimiento hacia las posiciones alemanas; desplegados en guerrillas, los soldados avanzan cautelosamente, atentos los fusiles para rechazar el contraataque probable del enemigo.

Luchas feroces y salvajes serán las que tengan lugar dentro de poco tiempo entre los beligerantes según los pronósticos de los observadores de la guerra

HASTA EL MOMENTO NO HA HABIDO ACCIONES DE IMPORTANCIA NI EN AIRE, NI EN MAR, NI EN TIERRA, PERO LOS ALEMANES SABEN QUE NO PUEDEN DEJARLE TIEMPO AL TIEMPO, PUES ES SU RUINA

La supremacía de elementos que van consiguiendo los aliados, sobre todo en el aire, decidirá a Alemania a juzgarse prontamente el todo por el todo.—Es por ello que los ingleses están apresurando sus construcciones navales y aéreas y lo han preparado todo para una lucha larga y de cualquier intensidad

DE NUEVO SE TIENEN ESPERANZAS, POR DIVERSOS GRUPOS DE HOMBRES, DE QUE LOS ESFUERZOS DE ROOSEVELT POR PROPICIAR LA PAZ TENGAN BUENOS RESULTADOS

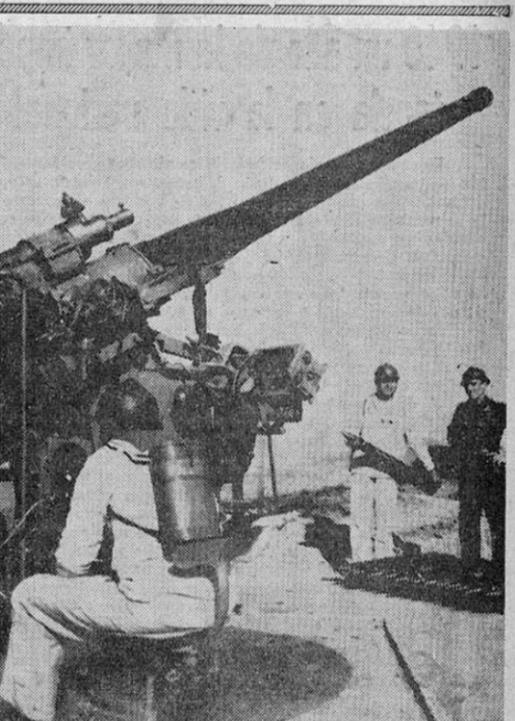
Un acorazado enorme, de 52 mil toneladas, va a ser construido por la armada de los Estados Unidos según declaración hecha ayer por el almirante Stark.—Sin embargo, la experiencia del acorazado de bolsillo Van Spee ha enseñado a que todos los huevos no deben ponerse en la misma canasta, dijo Vinson presidente del comité naval

RECRUDECIO AYER LA GUERRA DE PATRULLAS Y LAS ALEMANAS FUERON BARRIDAS EN TODO EL FRENTE POR EL FUEGO DE LAS ARMAS AUTOMATICAS de los FRANCESES

LONDRES, 9 UP. — Informes adicionales respecto del hundimiento del transatlántico DUNBAR CASTLE de la "Unión Cas de Line" dicen que el gran barco chocó contra una mina en las horas tempranas en la tarde, momentos después de que los pasajeros habían terminado de almorzar. La explosión que causó el hundimiento del Dunbar Castle, barco de 10.000 toneladas, fue tremenda, y a pesar de la extrema vigilancia no se pudo descubrir ninguna señal de que el transatlántico hubiera sido atacado por un submarino. Aparentemente la pérdida de vidas a bordo fue muy grande, puesto que los sobrevivientes hasta ahora desembarcados en uno de los puertos de la costa sur de Inglaterra suman 90 personas, inclusive varias mujeres y nueve niños, de un total de 150 tripulantes y ochenta pasajeros. De no haberse salvado otros de los que iban a bordo del Dunbar Castle, la lista de las víctimas del desastre será mayor que la del ATHE-NIA, primer barco de pasajeros hundido al comenzar las hostilidades, con 112 víctimas, o el SIMON BOLIVAR, con cerca de 80 víctimas.

Uno de los tripulantes sobre vivientes describió la tragedia a un corresponsal de la UNITED PRESS de la manera siguiente: "El Dunbar Castle había zarpado de Londres rumbo a la Ciudad del Cabo con 150 tripulantes y 80 pasajeros, cuando poco después del medio día se produjo una explosión tan violenta a bordo que el puente se cayó al mar y hasta las cubiertas del barco se derrumbaron. El capitán H. A. Causton, de Southampton, resultó muerto, junto con dos de los tripulantes. Aunque el gran tranatlántico se hundió rápidamente no hubo pánico a bordo, y la tripulación, bajo las órdenes del primer oficial Robertson, quien por cierto fue el último que abandonó el barco, trabajó con toda calma para salvar a los pasajeros, entre los cuales habían varias mujeres y niños. Cuarenta y ocho personas fueron rescatadas en dos de los botes salvavidas, los que posteriormente fueron recogidos por una lancha de motor en el Canal de la Mancha. Noventa de los sobrevivientes se acomodaron en otros seis botes fueron desembarcados en otro puerto de la costa sur de Inglaterra, y otros mas en un tercer puerto. La explosión sacudió al Dunbar Castle desde la proa hasta la popa, la cocina a bordo fue volada y el cocinero y su ayudante resultaron con terribles quemaduras. Uno de los tripulantes encontró al capitán Causton muerto frente a su cabina, lo que parece indicar que en el momento de la explosión el comandante estaba en su cabina."

(PASA a la Pág. OCHO)



Expertos artilleros de la flota de guerra francesa han sido desembarcados para servir estas formidables piezas antiaéreas en determinados sitios y ciudades de Francia aquí se ve el equipo de una de estas piezas en un fuerte de los alrededores de París, listo para repeler la ofensiva de los aviones de bombardeo nazis

## DEJAR LA ELECCION EN UN CANDIDATO O EN UN PRESIDENTE ES ABDICAR UN SAGRADO DERECHO

En Costa Rica, por mostrar una adhesión incondicional, los partidos suelen dejar en manos de sus jefes la designación de sus candidatos a diputados incurriendo en grave error

Esa es la primera renuncia que se hace a la democracia que pide que los nombres sean dictados por los de abajo y no impuestos por los de arriba

Mientras que el de arriba sólo mira al amigo o al pariente, los del pueblo saben levantar una aristocracia de hombres sanos, honrados y de talento

### OTRAS CUANTAS PALABRAS CON EL PROFESOR DON VIRGILIO SALAZAR, CANDIDATO DEL PARTIDO CONFRATERNIDAD

Para asuntos relacionados con publicidad vino ayer a nuestras oficinas el profesor don Virgilio Salazar, candidato presidencial del partido Confraternidad y aprovechamos la ocasión para cambiar con él algunas breves frases. Refiriéndose a la marcha de los asuntos políticos de su partido nos dijo lo siguiente:

—Me he llamado la atención de algunos ciudadanos que se han acercado a mí en grupos representativos de distintas provincias me han venido a consultar su propósito de integrar papeletas para diputados y a solicitar la opinión acerca de algunos nombres y aun a pedirme que fuera yo quien los insinuara. Me ha llamado la atención este hecho porque la verdad es que yo no pienso que si el candidato, el presidente de la república o el jefe de un partido designan los nombres que han de in-

## LA LEY ELECTORAL VIGENTE ES SOLO UN "CHIFFON DE PAPIER" Y SUS PRECEPTOS SE ACATAN PERO NO SE CUMPLEN.-

Los costarricenses que juzgan con serenidad e inspirados en la más alta honradez cívica, tendrán que llegar a la triste conclusión de que las llamadas elecciones resultan ser la manifestación expresa de la voluntad del poder

El último torneo electoral en Costa Rica dió por resultado la concreción de la imposición oficial que sólo así podría triunfar sobre la expresión libérrima de la voluntad ciudadana

No es sin razón que burruto que en las próximas pseudo-elecciones se repetirán los atropellos que vehementemente repudicé el Lic. don Alfonso Guzmán L., al negarse a aceptar el cargo de miembro de una de las juntas electorales auxiliares de esta capital

En las horas de la tarde de ayer recibí el señor Presidente de la Junta Electoral Cantonal, de San José, Lic. Acosta, una carta del licenciado don Alfonso Guzmán L., quien telegráficamente se me comunicó su nombramiento como miembro de una de las juntas auxiliares electorales de esta capital. El Lic. Guzmán negóse a aceptar tal cargo, basándolo en razones de orden moral y es el primer caso de que se presenta considerando los extremos que en su carta expone el remitente. Dice así:

## Los exportadores americanos no tienen mucha fe en el plan de préstamos a las naciones hispano-americanas

Temen que los préstamos de índole política den cabida a especuladores oportunistas y que sean éstos los que salgan ganando

## Las faltas de cumplimiento en el pago de las deudas a Estados Unidos han sido especialmente notorias en el caso de la América Hispánica

Sin embargo el presidente Roosevelt desea aumentar considerablemente el radio de acción del banco de exportación e importación, organismo que hasta ahora, ha tenido una carrera bastante restringida

De Nueva York se nos ha enviado la siguiente interesante información, que dice así:

"Al manifiesto de veto del presidente Roosevelt de hacer préstamos a gobiernos extranjeros, con el doble propósito de contraer el comercio de trueque con los países totalitarios y de dar ocupación a mayor número de trabajadores en los Estados Unidos, dice el EXPORTADOR AMERICANO se le han presentado varios escollos.

Aun los exportadores no tienen mucha fe en el plan de préstamos a las naciones hispano-americanas. (PASA a la Pág. 7, Col. 5)

## Costa Rica invitada al primer congreso interamericano de indigenistas

TENDRA LUGAR EN PATZCUARO, MICHOACAN, MEXICO, EL 14 DE ABRIL DE ESTE AÑO

Se llevará a cabo con motivo del cincuentenario de la fundación de la Unión Panamericana

Por conducto de su legación en San José, el gobierno de México ha extendido al nuestro una invitación para que se haga representar en el primer congreso interamericano de indigenistas que habrá de tener lugar el 14 de abril en Patzcuaro, estado de Michoacán.

## Dispone el Banco Nacional de Nicaragua financiar la movilización de la nueva cosecha de café

Iniciada la recolección de café de la nueva cosecha en Nicaragua, notándose falta de brazos para esa labor

Dispone el Banco Nacional otorgar créditos para alzar y movilizar hacia los mercados del exterior la producción cafetalera nicaragüense, tomando en cuenta los precios nominales actuales

Una interesante información procedente de Managua recibimos ayer por vía aérea en relación con las actividades cafetaleras correspondientes a este año que ya se han iniciado, en esa hermana república. De conformidad con los datos recibidos, el Banco Nacional de Nicaragua está estudiando un plan que a los agricultores para el cultivo y movilización de la cosecha de café, cuya recolección ha iniciado, notándose la falta de brazos para la realización de esta labor.

## GRAN CANTIDAD DE GANADO MUERE DE HAMBRE EN LAS FINCAS DE GUANACASTE

La sequía habida en casi todo aquel territorio tiene fatales consecuencias

Según hemos sido informados, desgraciadamente, los fatales pronósticos de los dueños de hatos del Guanacaste, de que la peste diezmaría el ganado vacuno por la escasez de pastos a consecuencia de la sequía habida en casi todo el territorio de aquella provincia en los últimos meses de invierno del año pasado.

## Ya que en política interna las cosas están definidas, bueno es pensar en quiénes han de soportar el pago de esta campaña

Entre menor sea el dispendio de dinero, mayor bien se habrá hecho a los empleados públicos que serán los que al final de cuentas carguen con los platos

Quiera Dios que para bien de la humanidad las iras de los hombres y de las naciones sean depuestas y vuelva la paz a ser la única enseña de victoria

Ya se habla de la probabilidad de que los aliados tengan un nuevo frente desde donde atacar al Reich y la situación alemana es cada vez más delicada, dice en conversación con uno de nuestros reporteros, el Presbtero. don Salomón Valenciano

Estuvo ayer en esta capital, proveniente de su parroquia en San Joaquín de Flores, nuestro estimado amigo y colaborador, presbítero don Salomón Valenciano y la casualidad hizo que lo encontramos en la casona solariega donde solemos pasar tantos y tantos ratos agradables. Allí habíamos celebrado y tras de ello, como era natural suponerlo, fuimos haciendo que la conversación se encaminara hacia tópicos de la actualidad (PASA a la Pág. 7, Col. 5)

## Determina la corte plena cuáles oficinas deben permanecer en funciones durante el período de vacaciones

Designadas las alcaldías segunda de lo penal de San José, segundas de Cartago, Heredia, Acajuela, Limón y Puntarenas, y la de Liberia, para que permanezcan en funciones en el mes de febrero próximo

Las salas de la corte, la inspección judicial, la contaduría, los juzgados de la república, las alcaldías civiles y la primera penal del cantón central de San José, las primeras de Cartago, Heredia, Puntarenas y Limón se cerrarán el 1º de febrero

El siguiente es el acuerdo emitido por la corte plena sobre vacaciones de funcionarios y empleados del poder judicial. Dice así:

De conformidad con el artículo 39 y siguientes de la Ley Orgánica del Poder Judicial, la Corte Plena, en sesión ordinaria celebrada ayer, tomó el siguiente acuerdo con relación a las vacaciones de quienes deben gozar la de cines judiciales en este año:

1º.—Designar a las Alcaldías Segundas de lo Penal de San José, Cartago, Heredia, Acajuela, Limón y Puntarenas, y la de Liberia, para que permanezcan en funciones en el mes de febrero próximo.

(PASA a la Pág. 7, Col. 5)

# PATRULLAS FINLANDEAS SIGUEN DINAMITANDO EL FERROCARRIL DE MURSMANK EN TERRITORIO RUSO

### Millares de cadáveres de soldados rusos, de la división cuarenta y cuatro, están siendo descubiertos en los bosques de Suomossalmi

### SE INVESTIGARA CON GRAN EMPENO LA INTERVENCION DE UNA POTENCIA EXTRANJERA EN EL COMLOT PARA DINAMITAR LA GRAN PRESA AMERICANA DE "BOULDER DAM"—BRASIL, IRLANDA Y AUSTRALIA OFRECEN SU AYUDA A FINLANDIA

### Un barco mercante inglés fué ametrallado por dos grandes aviones alemanes que además le lanzaron varias bombas que no hicieron blanco.—Más de cuatro mil bombas han lanzado en el último mes los aviones rusos sobre aldeas y defensas de Finlandia, dice el Presidente Kallio

### ROOSEVELT HA DECLARADO QUE ESTAN CRISTALIZANDOSE LOS OBJETIVOS DE LA CAMPANA A FAVOR DE LA PAZ

### ATACADO POR AVIONES ALEMANES UN BARCO MERCANTIL INGLÉS

LONDRES, 9. — Dos grandes aviones de bombardeo alemanes aparecieron al medio día volando a poca altura sobre la costa oriental de Inglaterra y uno de ellos ametralló a un vapor mercante británico, lanzándole juego varias bombas, ninguna de las cuales lo alcanzó. El barco se defendió con el cañón antiavión que llevaba y poco después acudieron en su ayuda los aviones británicos, huyendo a los atacantes, que también hostilizaron a un barco-faro en esa área, ignorándose si lograron causarle daños.

### AUSTRALIA, BRASIL E IRLANDA OFRECEN SU AYUDA A FINLANDIA

GINEBRA, 9. — Otros tres países pertenecientes a la Liga de Naciones ofrecen prestar su ayuda a Finlandia, de conformidad con la excitativa de este organismo. Son ellos Australia, Brasil e Irlanda. El gobierno brasileño indica que está dispuesto a dar todo su apoyo moral a Finlandia, de acuerdo con los principios de la conferencia panamericana de Panamá y el telegrama colectivo enviado a Finlandia por las repúblicas americanas. Irlanda ofrece también su ayuda y en cuanto a Australia, comienza a hacerla efectiva enviando mil libras esterlinas para ayudar a la cruz roja finlandesa.

### EX-OFFICIALES DE LA RUSIA IMPERIAL SE INCORPORAN AL EJERCITO BOLSHEVIQUE

MUSCO, 9. — Reina gran entusiasmo por la decisión tomada por el departamento de reclutamiento del ejército imperial de incorporar al servicio militar, concediéndoles sus grados anteriores y la inclusión en el escalafón de promociones en tiempo de guerra. El jefe del departamento, Pablo Gorskow Dienkovich, es mismo un ex-oficial de la caballería de los ejércitos zaristas, declaró que desde que estalló la guerra con Finlandia se habían recibido un sin número de ofertas desde el extremo oriente y de varios países de la América Latina, y que el gobierno está dispuesto a valerse de los servicios de estos oficiales, bregados para restablecer la notable cohesión que existía en las filas del antiguo ejército.

### DIEZ HERIDOS AL ATACAR LOS AVIONES ALEMANES UN BUQUE FAREO

LONDRES, 9. UP. — Un mini mo de diez personas resultaron heridas a bordo de un buque, fero atacado por un avión alemán justamente en el momento cuando se hacía el cambio de este buque fero por otro. Otro avión no identificado pasó a gran altura sobre la bahía del río Forth.

### SE BUSCA AL VELERO "SPINDTHRIFT" QUE ESTUVO EN LA ISLA DE COCO

SAN FRANCISCO, 9. UP. — El departamento de la marina ha solicitado a todos los capitanes de los barcos de guerra y mercantes que operan en la costa del Pacífico entre Panamá y San Francisco establecer una vigilancia especial con el objeto de averiguar el paradero del velero SPINDTHRIFT, barco en el que viajaba una expedición que buscaba el fabuloso tesoro en la Isla del Coco, puesto que no se ha sabido de la embarcación desde hace algún tiempo. El velero debe haber zarpado o rumbo a Panamá o hacia San Francisco de California, según el departamento de la marina.

### ESTAN CRISTALIZANDOSE LOS ESFUERZOS A FAVOR DE LA PAZ

WASHINGTON, 9. UP. — Durante la conferencia con los corresponsales de la prensa el presidente Roosevelt declaró esta tarde que los esfuerzos a favor del restablecimiento de la paz en Europa estaban cristalizándose en ideales objetivos, pero que todavía no es posible reducirlos a puntos formales o propósitos. El presidente defendió los gastos presupuestarios de la división de relaciones culturales del departamento de estado, agregando que apenas había gastado la suma de 69 mil dólares anuales, y que Estados Unidos esperaba obtener varias veces el valor de esta suma en el aumento de su comercio con los países de la América Latina. La defensa del presidente vino en contestación a la reciente propuesta hecha por el senador Taft de que se redujera el presupuesto por medio de la eliminación de numerosas oficinas inclusive la división de relaciones culturales.

### COLOCACIONES DE LA BOLSA DE NUEVA YORK

Gran Bretaña	3.96%
Francia	2.2475
Italia	5.05
Bélgica	16.80
Suiza	22.43
Alemania	40.18
Holanda	53.31
Japón	23.45

### MERCADO DE CAFE

Río: Cotizaciones actuales, no variaron. Para marzo \$4.31. Santos: Cotizaciones actuales no variaron. Para marzo \$4.31. Medellín: \$10.25. Cotizaciones para entregas futuras: Armenia: \$9%. Cotizaciones para entregas futuras de \$9.50. Girardot: \$9%. Cotizaciones para entregas futuras de \$9.00.

### MERCADO DE CACAO

Cotizaciones para marzo, \$5.43, para mayo, 5.49.

### MERCADO DE AZUCAR

Crudo \$1.90, refinado \$4.50.

### MERCADO DE METALES

Oro, Washington 35 dólares. Londres \$33.81. Plata en barras \$34.75.

### No fué don José Fernández quien actuó como radio-operador en la expedición a la Isla del Coco

Erróneamente se ha venido informando en los órganos de prensa diaria que don José Fernández actuó como radio-operador en la expedición a la Isla del Coco.

### POCO PROBABLE QUE LOS RUSOS INTENTEN PROXIMAMENTE ALGUNA OPERACION MILITAR DE IMPORTANCIA

HELSINGFORS, 9. UP.—Un boletín oficial dice que "excepto alguna actividad de patrullas y duelos de artillería, el día de ayer fué de bastante calma y no hubo nada de especial que informar".

Un alto oficial, refiriéndose a la aplastante derrota sufrida por los rusos al perder la división N° 44, manifestó que "naturalmente, no podemos esperar una victoria de esa magnitud cada día", pero consideró el comunicado anterior de gran importancia porque pone en evidencia que los rusos no están dispuestos a contra-atacar rápidamente, pudiendo creerse que en realidad no emprenderán operaciones de mayor importancia por un tiempo.

### CUATRO MIL BOMBAS HAN LANZADO LOS RUSOS CONTRA LAS POBLACIONES FINLANDEAS

HELSINGFORS, 9. UP.—El presidente Kallio, en declaraciones hechas a los representantes de la prensa extranjera, puso en evidencia la crueldad con que los rusos han bombardeado las poblaciones abiertas de Finlandia, dando muerte a doscientos treinta y cuatro civiles e hiriendo serenamente a doscientos sesenta y nueve y levemente a 210, así como causando considerables daños materiales. "Durante un mes, dijo, hemos estado en un enemigo que es cincuenta veces mayor que nosotros, y que día a día envía sus aviones sobre nuestras poblaciones indefensas para matar a los habitantes pacíficos. Yo deseo llamar la atención del mundo hacia la conducta inhumana de los rusos, que en este mes de guerra han lanzado sobre nuestras ciudades y aldeas cerca de cuatro mil bombas". El presidente agregó que Finlandia estaba por lo tanto justificada si hacía otro llamamiento a la liga de naciones sobre el particular.

### A UN DEFECTO DE LOS MOTORES SE DEBIO EL DESASTRE AEREO EN RIO DE JANEIRO

WASHINGTON, 9. UP.—La junta de seguridad aérea informó hoy que el desastre del hidroavión de la Panamerican Airways, acontecido en Río de Janeiro el día 13 de agosto del año pasado y en el cual 14 personas perdieron sus vidas, se debió a un desperfecto en los motores. La junta investigadora atribuye el accidente a la pérdida de su potencia del motor izquierdo al prepararse el hidroavión para su acuatizaje, e intentó acuatizar bajo condiciones excepcionales peligrosas. El avión perdió su potencia en el motor izquierdo repentinamente, el aparato comenzó a virar en su curso en dirección hacia la izquierda y al mismo tiempo perdió altura, haciendo que el ángulo del descenso cada vez más agudo mientras viraba más fuertemente hacia la izquierda, hasta que al fin tropezó contra un pontón anclado en el puerto. Las causas por la pérdida de la potencia del motor no se conocen. Las declaraciones de los testigos después del accidente y la condición de los motores y de las hélices indicaron que el motor derecho estaba funcionando a gran velocidad, mientras el motor izquierdo operaba con una potencia muy reducida desde el momento en que el aparato inició su vuelta hasta que se estrelló. El informe de la junta contiene frases de encomio para el coraje de los marineros del acorazado brasileño MINAS GERAES, el cual se encontraba atracado en el muelle al noreste de la isla de las dos Cobras, aproximadamente 185 pies más allá del pontón. Se informa que el incendio a bordo del hidroavión se produjo segundos después de haberse estrellado el aparato. "Los marineros del acorazado en seguida remaron y nadaron hacia el pontón con extinguidores y mangueras de agua para apagar el incendio, lo que lograron al fin, aunque parte considerable del avión fué destruida por las llamas antes de que tubieran éxito en sus labores. El personal que participó en las actividades de dominar el incendio y de rescatar a los viajeros demostró un alto grado de coraje", dice el informe.

### SE BUSCA AL VELERO "SPINDTHRIFT" QUE ESTUVO EN LA ISLA DE COCO

SAN FRANCISCO, 9. UP. — El departamento de la marina ha solicitado a todos los capitanes de los barcos de guerra y mercantes que operan en la costa del Pacífico entre Panamá y San Francisco establecer una vigilancia especial con el objeto de averiguar el paradero del velero SPINDTHRIFT, barco en el que viajaba una expedición que buscaba el fabuloso tesoro en la Isla del Coco, puesto que no se ha sabido de la embarcación desde hace algún tiempo. El velero debe haber zarpado o rumbo a Panamá o hacia San Francisco de California, según el departamento de la marina.

### ESTAN CRISTALIZANDOSE LOS ESFUERZOS A FAVOR DE LA PAZ

WASHINGTON, 9. UP. — Durante la conferencia con los corresponsales de la prensa el presidente Roosevelt declaró esta tarde que los esfuerzos a favor del restablecimiento de la paz en Europa estaban cristalizándose en ideales objetivos, pero que todavía no es posible reducirlos a puntos formales o propósitos. El presidente defendió los gastos presupuestarios de la división de relaciones culturales del departamento de estado, agregando que apenas había gastado la suma de 69 mil dólares anuales, y que Estados Unidos esperaba obtener varias veces el valor de esta suma en el aumento de su comercio con los países de la América Latina. La defensa del presidente vino en contestación a la reciente propuesta hecha por el senador Taft de que se redujera el presupuesto por medio de la eliminación de numerosas oficinas inclusive la división de relaciones culturales.

### SOLICITASE UNA INVESTIGACION PARLAMENTARIA SOBRE EL COMLOT PARA VOLAR LA FAMOSA PRESA "BOULDER DAM"

WASHINGTON, 9. — Los miembros californianos del congreso han pedido que se realice una completa investigación parlamentaria sobre el complot internacional para volar la famosa presa "Boulder Dam", orgullo de Norte América, que costó ciento veinte y seis millones de dólares y que según se ha sabido era patrocinado por un gobierno extranjero. Dichos congresistas son los representantes Hinshaw, de Pasadena, y Kramer, de Los Angeles, quienes han indicado que solicitarán inmediatamente al departamento de estado que publique los detalles del complot. Mr. Kramer declaró que pedirá a la cámara que se haga una investigación pública de lo que se considera como el más espectacular plan de sabotaje en los Estados Unidos desde el comienzo de la guerra europea. Mr. Hinshaw dijo que él apoyaría a su compañero en tal empeño, y que "este hecho nos hará estar alerta respecto de la aguda amenaza del sabotaje dentro de nuestras fronteras de parte de elementos extranjeros".

Kramer informó que desde hace algunas semanas existía el temor de un atentado contra la presa, por lo cual se habían tomado todas las precauciones necesarias para su protección. Según se descubrió, se pensaba colocar minas en las tuberías de alimentación de la presa, cuya explosión destruiría la gigantesca planta hidroeléctrica, privándose de fuerza y luz a todo el condado de Los Angeles de California, trastornando la industria de la aviación en el sur del estado y provocando la inundación de más de un millón de acres de territorio en el Valle Imperial. Al tener conocimiento del complot el departamento de estado dio aviso a los servicios secretos, estableciéndose una estrecha vigilancia sobre las docientas veinte y nueve millas cuadradas del río Colorado que la presa ha transformado en un lago que constituye la mayor reserva artificial del mundo y el encargo de la presa, John Page, confirmó que se han dictado las medidas necesarias para la seguridad de ésta.

### EL DESASTRE DE LA DIVISION 44 RUSA

HELSINGFORS, 9. — Millares de cadáveres de soldados rusos han sido encontrados en los bosques del distrito de Suomossalmi, al avanzar las fuerzas finlandesas en persecución de los restos de la destruida división N° 44 del ejército rojo, mientras pequeñas patrullas finlandesas siguen dinamitando el ferrocarril de Mursmank haciendo cada vez más difícil la posición de las fuerzas rusas en el norte y reduciendo en la misma proporción la amenaza de un movimiento soviético hacia el golfo de Botnia.

### COMPLETAMENTE DESTRUIDO EL HOTEL BRISTOL—SE CREE QUE FUERA UN ACTO DE SABOTAJE

COPENHAGUE, 9. — Despachos de Helsingfors dicen que el hotel Bristol, de esta capital, fué destruido por un incendio esta madrugada, investigándose la posibilidad de que se trate de un acto de sabotaje.

## Editorial

### 1940 un año de la mayor importancia en la vida nacional

En reciente declaración pública el señor presidente Cortés ha manifestado que va a dejar en suspenso la solución del problema eléctrico con el fin de que sea su sucesor en la primer magistratura, tan próximo a ser electo, quien tome a su cargo ese asunto y le encuentre una adecuada resolución. Esta determinación del jefe del Estado nos ha parecido bastante acertada, siendo posiblemente la más acertada que ha adoptado en cualquier asunto público desde el principio de su administración y a lo largo de ella.

Lo interesante de este hecho es que viene a ponernos frente a una realidad nacional, la de que dentro de cuatro meses el país va a tener nuevo gobernante, es decir, otros hombres al frente de sus destinos.

El devenir de los hechos ha querido que este año de 1940 marque para la república una época de cambios que todos los costarricenses debemos atender con muy especial interés: la renovación de los poderes públicos va a encontrarnos en una situación singular, en la cual la nación tiene, por fuerza de las circunstancias, que adoptar una política económica muy cuidadosa y cauta. Cuando el actual jefe del Estado asumió la posición que ocupa todas las perspectivas eran propicias para la república; había amplia oportunidad para el trabajo y para los negocios; las relaciones exteriores del país marchaban muy normalmente, desarrollándose en planos favorables que habían atraído a la república la consideración de las otras naciones por la forma atinada con que esas relaciones se atendían; el crédito de la nación se podía decir que era ilimitado y la vida económica, fiscal y nacional, tenía las más risueñas perspectivas.

La situación ahora parece un tanto cambiada en muchos aspectos: el estallido de la conflagración europea ha venido a trastornar profundamente la economía mundial, y esta circunstancia, hija de la nueva situación, ha influido seriamente en la vida de la nación; es preciso aclarar algunas nebulosas internacionales con países vecinos y del mismo continente; no parece que hayamos sido, en presencia de la guerra que no era para nadie un secreto y que se venía aproximando, todo lo previsores que aconsejaban los principios de la más elemental prudencia. Los nuevos hombres que dentro de cuatro meses habrán de asumir la responsabilidad de dirigir la república deben mirar de frente problemas nuevos, desconocidos hasta hoy para nuestros gobernantes, en vista de la especial situación creada y planteada por hechos mundiales y por sucesos nacionales, y es en tal situación en la que habrán de encontrar el camino adecuado para que la república pueda continuar su vida dentro de los cauces democráticos y republicanos, en una época en que la existencia de las naciones está tan expuesta a los golpes de viento que azotan al mundo entero, ya viniendo de la izquierda, ya de la derecha.

Dura es la tarea que espera al nuevo gobierno de la república: trastornado el comercio cafetalero que ha visto cerrarse mercados que representaban el consumo del casi cincuenta por ciento de su exportación; limitados los créditos en general; inflada la circulación en casi diez millones de papel moneda con relación a lo que tenemos hace dos años; problemas como el conalero con Nicaragua, la consulta guatemalteca con relación a Belice que ha sido inexplicablemente demorada, el asunto eléctrico y las relaciones internacionales, a las cuales la guerra ha colocado en un plano nuevo, haciendo a nuestro país actuar dentro de la órbita americanista que tiene, para el porvenir, vitales responsabilidades. Todos estos asuntos hacen que este año sea de singular importancia para la nación y aumentan de manera especial las responsabilidades del gobierno que habrá de constituirse dentro de cuatro meses en la república.

¿QUIERE UD. QUE SU BATERIA NO LE FALLE?

EQUIPE SU CARRO CON



LA BATERIA QUE NUNCA FALLA

UNICOS DISTRIBUIDORES BOMBA DE GASOLINA LANG

### Vasto plan de economías introduce el administrador general del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

ASI HA DISPUESTO HACERLO INMEDIATAMENTE EN VISTA DE LA MERMA OPERADA EN LAS ENTRADAS DE ESA EMPRESA NACIONAL

Comprende todos los departamentos del Ferrocarril y en lo sucesivo no se harán sino los gastos estrictamente indispensables

Tan pronto como reasumió el Lic. don Claudio Cortés, administrador general del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico sus funciones, pasados los días de fiestas, ha procedido a dictar terminantes disposiciones para introducir un vasto plan de economías en todos los departamentos de esa valiosa empresa nacional.

Tal decisión no puede ser más atinada, ya que como consecuencia de la guerra europea ha dejado de exportarse el café a Alemania, casi todo el cual se enviaba por Puntarenas; de ahí que el ferrocarril eléctrico ha experimentado una sensible merma en sus ingresos. Para contrarrestar esto, es necesario recortar los gastos en todo lo posible.

Con el conocimiento y experiencia que tiene don Claudio del manejo del ferrocarril, pro cederá a introducir todas las economías que sean posibles sin causar trastornos en el buen servicio que ha venido prestando a la empresa, procurando en adelante hacer solamente los gastos que sean estrictamente necesarios.

En cuanto se refiere a la propaganda que hace la empresa que es intensa, dando sus anuncios a casi todas las publicaciones de interés que se editan en el país, será limitada grandemente, ya que en este capítulo, como en todos los demás, los gastos serán reducidos.

Indudablemente la conducta de este activo funcionario será imitada por otros, ya que no puede ser más oportuna y aconsejable en estos momentos de crisis mundial.

AL MARGEN DE LA TRAGEDIA

## El mundo y el imperio británico

¿De qué le sirve al mundo el Imperio Británico? Tomemos este imperio, The British Commonwealth of Nations, en su organización desde hace 35 años para acá. Es decir, cuando la marcha de la civilización había llegado a convertir la colonia de lo que fué en el siglo pasado, lugar explotable poblado por esclavos, en nación afilada según la nueva concepción política. Encontramos que más de 500 millones de seres humanos ocupan 40 millones de kilómetros cuadrados en la superficie del mundo. Todos estos hombres pertenecen a las distintas razas que pueblan la tierra; hablan idiomas diferentes; profesan religiones distintas; el clima, los productos de las tierras que ocupan, el curso de los ríos que las bañan y la dirección de las montañas que hay en ellas, la colocación geográfica, el paisaje, etc., contribuyen a darles distintos aspectos a sus espíritus y crean en estos seres condiciones diferentes de vida y actitudes espirituales también distintas. Y sin embargo, todos se sienten unidos por un lazo inmaterial pero formidable, que podríamos concretar simbólicamente en la bandera o en el rey. Esta gran comunidad se ha podido mantener, más que por el poder de su flota de guerra, o por el de su ejército que es el menor de todos los ejércitos de las grandes potencias, gracias a sus instituciones políticas y a su organización económica. En cuanto se refiere a las primeras, hemos de convenir que es la predica constante de la libertad la que ha fortalecido el espíritu de solidaridad de los hombres que constituyen el imperio. Y en cuanto a la economía, la creación de fuertes intereses comunes. Los ingleses han venido predicando desde 1918, especialmente los conservadores, que no se concibe que los ingleses de la generación presente vayan a pelear a los campos de batalla; que los hombres del imperio deben mantenerse neutrales en todas las contiendas futuras; que no deben comprometerse a pelear por nadie ni por nada; que un ser humano civilizado no debe jamás pensar en la guerra sino excusarla como una barbarie. Esta predica y la de que cada hombre viene al mundo con un lote de libertad, de independencia personal y con un derecho a una vida mejor, han sido para los 500 millones de súbditos del imperio como un mensaje profundo que los ha conmovido, una esperanza que los mantiene juntos y acrecentando la cohesión entre ellos. Desgraciadamente para el inglés que sinceramente abomina la guerra y desea ese tanto de independencia personal para él y para todos los demás hombres, vivan o no bajo la sombra de la bandera del imperio, el mundo no puede regirse por los principios generalmente adoptados por los británicos. Frente a la comunidad inglesa se levantaron otras comunidades que no pensaban lo mismo y con ideologías distintas; comunidades que basaron toda conquista de bienestar, ideal a que aspiran los pueblos todos y los hombres todos, en la guerra, en el poder del arma y del ejército. Y por seguir los ingleses en su sueño de vivir en paz pasaron por horas de afrenta; cuando Italia se lanzó sobre Etiopía, Inglaterra hubo de recoger velas antes que forzar una situación que no podía, ante la determinación italiana, tener otra solución que la de una lucha; y luego Munich. Este fué una afrenta, un latigazo en el rostro, un sacrificio por mantener en silencio las bocas de los cañones. Extremado lo de Munich, vino lo que tenía que venir, la guerra. Pero en el fondo de esto queda para el observador una experiencia: es la de que si el Imperio Británico fué una aglomeración de pueblos, una comunidad de naciones que vivieron en paz, poblada por hombres de distintas razas que respiraban libremente y por caminos diversos a un mayor bienestar individual y a mantener intangible su independencia personal y colectiva, y esa comunidad subsistió, el mundo bien puede convertirse en una especie de "british commonwealth", en una verdadera familia de naciones que no necesitan ni de los buques ni de las armas para vivir mejor, para vivir en paz ni para dar pasos hacia adelante en el camino del progreso. Un tanto diferentes de tipo, pero en el fondo siendo la misma ideología, tenemos al imperio francés y el imperio de la Unión Soviética, formados por naciones unidas en un mismo principio y a la Federación Nortamericana, aunque ésta más estrechamente unida aún que el propio imperio británico. De todos modos la experiencia británica es buena y su ampliación de imperio inglés a comunidad mundial no parece ser cosa imposible. Claro que tiene tropiezos, enormes, por un lado los de la testarudez de ciertos pueblos y por el otro el aferramiento de ciertas castas que verían, en una comunidad mundial, mermados sus poderes o deshechas sus prebendas. La historia tendrá que recoger, sin embargo, esta lección de la comunidad británica y tal vez encontrar en ella, para perfeccionarla, las bases de la comunidad mundial de mañana.

J. V. C.



## Mírese AL ESPEJO...

y notará la diferencia, al poco tiempo de tomar Wampole. Vd. se sentirá otro: más animoso, más decidido, más ágil y robusto con más apetito y más alientos para trabajar. Wampole es el tónico que tomaban nuestros abuelos, por eso eran fuertes, vigorosos y extraordinariamente sanos. Haga Vd. lo propio y se notará radical y favorablemente cambiado.

## WAMPOLE



Se expende en todas las farmacias desde hace más de 55 años.

EL TONICO DE SABOR AGRADABLE PARA FORTALECER EL ORGANISMO DE GRANDES Y CHICOS

### DEJAR LA ELECCION EN UN CANDIDATO...

(VIENE de la página UNO)

hombres sanos, honrados y de talento; mientras que el de arriba solo mira al muy amigo o al pariente, el pueblo busca siempre al mejor. El partido Confraternidad a toda ocasión ha electo a sus can-

didatos, y estaría muy satisfecho de introducir esta costumbre, en convenciones en que sean los de abajo los que designen a quienes han de representarlos. Así. Hasta aquí las breves palabras del señor Salazar Leiva, ya recogemos para nuestros lectores.

POR EL REGRESO DE HORE-BELISHA AL MINISTERIO DE GUERRA ABOGAN PERIODICOS INGLESSES

QUEREMOS A HORE-BELISHA

El "Evening Standard" emprende una intensa campaña en favor del ex-ministro de guerra

LA CAPITAL DE SUECIA SERA EVACUADA ANTE EL PELIGRO DE QUE EL GOBIERNO DE ESTOCOLMO SE VEA ENVUELTO EN EL CONFLICTO RUSO-FINES.—EL PRESUPUESTO NAVAL DE LOS ESTADOS UNIDOS FIJADO EN LA SUMA DE 1.300 MILLONES DE DOLARES

Hundieron un submarino alemán las fuerzas navales británicas.—En Estados Unidos se comenta que la guerra ruso-finlandesa influyó en la salida de Hore-Belisha del ministerio de guerra británico

DE CERCA DE SEIS MIL BARCOS MOVILIZADOS POR EL COMERCIO INGLES SOLAMENTE DOCE HAN SIDO HUNDIDOS POR LOS ALEMANES.—CUATRO MIL BOMBAS RUSAS HAN LLOVIDO SOBRE CIEN POBLACIONES FINESAS

1300 MILLONES DE DOLARES, PRESUPUESTO NAVAL DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9. — Los críticos del programa de expansión naval adoptado por la administración, y que señala erogaciones por un total de mil trescientos millones de dólares, manifiestan que tal programa significa un notorio abandono de la tradición política exterior de los Estados Unidos, al contemplar la creación de una flota capaz de enfrentarse a las de las otras potencias en guerra, es decir, se quiere al parecer proceder sobre un criterio de agresión y no de defensa. Al respecto el representante Cole, miembro de la comisión naval de la cámara, ha declarado: "Nuestra política naval durante largo tiempo ha sido la de tener una flota que no sea inferior a ninguna otra. Pero ahora se nos dice que debemos tener una que sea superior a todas las demás juntas". El presidente de la citada comisión, Vinson, ha manifestado que se propone estudiar las cuestiones relacionadas con la zona de neutralidad americana, estimando en principio que ésta debe señalarse de conformidad con la capacidad de la flota encargada de hacerla respetar.

Mientras tanto, se ha iniciado el estudio del programa de construcciones navales y el almirante Spark declaró que "los Estados Unidos tienen que ver con seria preocupación la penetración, directa o indirecta, que en el hemisferio occidental llevan a cabo las situaciones internacionales del continente o que en alguna forma signifiquen una amenaza para las rutas comerciales interamericanas".

ESTOCOLMO SERA EVACUADA

ESTOCOLMO, 9. UP. — Los planes para la completa evacuación de esta capital serán publicados hoy, comprendiendo la salida de todos los niños de nueve a catorce años y de todos los adultos enfermos o inválidos. Este plan ha sido preparado ante la posibilidad de que Suecia sea envuelta en la guerra ruso-finlandesa o atacada por aviones rusos que pueden operar desde las bases soviéticas recientemente establecidas en los países del Báltico.

UN SUBMARINO ALEMAN FUE HUNDIDO

PARIS, 9. — En fuentes autorizadas se indica que las patrullas alemanas atacaron los puntos avanzados franceses al oeste de los Vosgos y en el Saar durante la noche, siendo rechazadas mediante el uso de granadas de mano y ametralladoras. Igualmente se informa que ayer fue hundido otro submarino alemán por las fuerzas navales británicas.

¿HA PROBADO UD. LOS DELICIOSOS HELADOS DE "EL SESTEO"? Le recomendamos especialmente los de guanábana y Biscuit Glacé. No hay nada más delicioso. PRUEBELOS -- LE GUSTARÁN

ENTENDIMIENTO ITALO-HUNGARO

PARIS, 8. UP. — Despachos de la frontera húngara dicen que en su conferencia de Venecia los ministros de relaciones exteriores italiano y húngaro, condes Ciano y Csaky, acordaron primero, que Italia y Hungría firmarán un pacto de mutua ayuda, segundo, Italia suplirá a Hungría el material de guerra que necesita; tercero, Italia enviará a Hungría instructores militares; cuarto, los dos países concluirán un tratado comercial y una convención sobre aviación comercial.

Dichos mensajes agregan que el conde Ciano expresó a Csaky la intención de invitar a Garfencu a una conferencia que tendría lugar en este mismo mes, para tratar de los problemas rumano-húngaros, pero en los círculos rumanos de esta capital se dice que no tienen conocimiento alguno de esta posible intervención italiana en los problemas que afectan a Hungría y Rumanía.

COMUNICADO OFICIAL FRANCES

PARIS, 9. — El comunicado oficial de la mañana dice que las patrullas enemigas fueron rechazadas en varios puntos del frente.

NUEVO FRENTE CONTRA EL REICH

WASHINGTON, 9. — La renuncia del ministro de guerra británico Hore-Belisha no solamente ha causado una verdadera tempestad política en la Gran Bretaña, sino que también motiva en todo el mundo, y especialmente en Alemania, numerosas conjeturas acerca de la verdadera significación que los cambios efectuados en la integración del gabinete británico puedan tener. En general se cree que el desarrollo de la guerra ruso-finlandesa tiene bastantes que ver con la dimisión de Hore-Belisha. El rechazo de las fuerzas soviéticas en un frente de ochocientos millas desde el istmo de Karelia hasta el mar Arctico cambia grandemente las posibilidades de la guerra entre los aliados y Alemania, ya que si Francia y Gran Bretaña ayudan a Finlandia pueden llegar a establecer un nuevo frente contra el Reich, y la prensa nazí ha reanudado sus amenazas contra los países escandinavos para impedir que éstos permitan el transporte de tropas o materiales bélicos destinados a Finlandia por su territorio. Las condiciones del tiempo en el norte de Europa, en donde el invierno tiene un rigor no visto desde hace muchos años, hacen posible el estancamiento de la lucha ruso-finlandesa por muchos meses, durante los cuales los aliados pueden prepararse para luchar en dos frentes contra Alemania en la primavera próxima, ya que con el pretexto de ayudar a Finlandia llegarían a crear allí una poderosa flota aérea destinada en realidad a luchar contra el Reich. Algunos observadores estiman que precisamente la separación de Hore-Belisha, quien abogaba por tomar la ofensiva en donde quiera que hubiere oportunidad para ello, puede significar que los aliados mantienen el deseo, varias veces expresado por Chamberlain, de no arrastrar a otros países al conflicto, si ello puede evitarse.

ENVENENADAS CON AZUCAR 140 PERSONAS EN LA ISLA DE TRINIDAD

PTO. ESPAÑA, Trinidad, 9. — Ciento cuarenta personas se encuentran enfermas, muchas de ellas de gravedad, envenenadas con azúcar por haber utilizado un azúcar que estaba contaminado. Las autoridades decomisaron todo el cargamento de ese azúcar y se han dictado las medidas necesarias para atender a los enfermos.

HUNDIDO UN BARCO HOLANDES

AMSTERDAM, 9. — El vapor de carga holandés "Truida", de 1.076 toneladas, que se dirigía a Londres, chocó con una mina y se hundió, siendo recogidos sus tripulantes por el vapor, también holandés, "Tiberius".

INFORME DEL ALTO ALEMAN

BERLIN, 9. — El alto mando alemán informa que con excepción de la actividad local de las patrullas y los vuelos de reconocimiento sobre el mar del Norte, no hubo nada de especial anoche.

ATACADO UN VAPOR MERCANTE BRITANICO

LONDRES, 9. — El gobierno anuncia que un vapor mercante británico fue atacado por un avión enemigo a la altura de la costa de la costa oriental inglesa esta mañana, pero pudo escapar, al acudir en su socorro los aparatos de combate británicos.

4 MIL BOMBAS RUSAS HAN LLOVIDO SOBRE CIEN POBLACIONES FINESAS

HELINSKI, 9. UP. — El venerable anciano y presidente de Finlandia, Kallio, hizo hoy una declaración personal dirigida a la prensa mundial, en la cual apeló a la opinión pública contra el uso despiadado de los aviones de bombardeo contra los ciudadanos civiles indefensos. El presidente reconvino que durante el primer mes de guerra los rusos arrojaron cerca de cuatro mil bombas sobre cerca de cien centros de población, causando la muerte de 234 personas, haciendo de gravedad a 269 y levemente a otras 210. Durante ese mismo período la aviación y las baterías antiaéreas finesas derribaron a 170 aparatos enemigos. Las palabras del presidente dejaron entrever que Finlandia no se dirigirá nuevamente a la liga de naciones en esta relación, y la implicación que sacan los observadores militares imparciales es que de no desistir los rusos de estos bombardeos contra la población civil, los fineses tomarán represalias.

SEVERAS RESTRICCIONES SOBRE INFORMES DE VENTA DE AVIONES Y ELEMENTOS DE GUERRA

WASHINGTON, 9. — Las autoridades militares han establecido severas restricciones sobre las informaciones relacionadas con la fabricación de aeroplanos en los Estados Unidos, así como con su venta y explotación, "en interés de la defensa nacional". Conforme a tales medidas, de ahora en adelante las fotografías de aviones militares americanos deben ser sometidas a las autoridades militares y navales.



Advertisement for Tónico Bayer featuring a bottle and text: '¿CÓMO SERÁ SU HIJITO CUANDO SEA GRANDE? Al convertirse los niños en hombres, ¿cuáles tienen más probabilidades de triunfar en la lucha por la vida? Seguramente los que, además de poseer una buena educación, son saludables, fuertes y enérgicos. Para que los niños crezcan sanos, robustos, vigorosos, a cubierto de enfermedades, es conveniente proporcionarles de cuando en cuando la valiosa ayuda del Tónico Bayer, el cual enriquece la sangre, vigoriza los músculos, fortalece el cerebro y los nervios. ¡Déle Tónico Bayer a su hijo! ¿QUÉ ES EL TÓNICO BAYER? Es una fórmula científicamente balanceada de Vitaminas, Extracto de Hígado, Calcio, Fósforo y otros elementos de gran valor terapéutico. El Tónico Bayer proviene de los mundialmente famosos Laboratorios Bayer. ¿Qué mejor garantía? RENUEVA LAS FUERZAS VITALES

DE CERCA DE SEIS MIL BARCOS MOVILIZADOS POR EL COMERCIO BRITANICO SOLAMENTE DOCE HAN SIDO HUNDIDOS POR LOS ALEMANES

LONDRES, 9. — El almirantazgo informa que de los 5.911 barcos utilizados en el comercio británico y protegidos por los convoyes de esta nación, solamente doce han sido hundidos por la acción del enemigo, lo que representa una pérdida de solamente dos décimos del uno por ciento, esperándose que la primera semana de este año ha sido la mejor para el tráfico marítimo desde el comienzo de la guerra. Desde el 1º del mes se han hundido únicamente, dos barcos británicos, el Eta y el Boxhill, al chocar contra las minas alemanas, con un total de 5.738 toneladas, y tres neutrales, a saber: el noruego Luna, y los suecos Lars Magnus y Svartor con un total de 5.385 toneladas.

OTROS ACTOS DE SABOTAJE DEL EJERCITO REPUBLICANO IRLANDES

LONDONDERRY, 8 UP. — El cuartel general de la constabularia especial del norte de Irlanda, encargada de la vigilancia en el distrito de Londonderry y del noroeste del país fue dañado por la explosión de varias bombas justamente una semana después de que se había realizado un atentado parecido contra la estación de bomberos a unas treinta yardas del cuartel. Se supone que los dos actos de sabotaje fueron ejecutados por miembros del ejército republicano irlandés o sus simpatizadores.

ATACADOS CINCO BARCOS BRITANICOS POR LA AVIACION ALEMANA

LONDRES, 9. UP. — El ministerio del aire publicó un comunicado informando que una escuadrilla de aviones de bombardeo alemanes atacó a un grupo de cinco barcos de carga británicos a la altura de la costa oriental del Reino Unido. Los aparatos del RAF no pudieron establecer contacto con los invasores debido a la poca visibilidad. Uno de los tripulantes de uno de los barcos del convoy resultó levemente herido y todos continuaron el viaje.

COMO COMENTA LA PRENSA ITALIANA LA DESTITUCION DE HORE-BELISHA

ROMA, 8. — La prensa italiana comenta en todos los tonos el apoyo que la opinión pública británica ha dado al ex-ministro de guerra, Leslie Hore-Belisha, lo que según opina "La Tribuna" demuestra a las claras la poderosa influencia del judaísmo en la vida pública de la Gran Bretaña. El periódico "Il Lavoro Fascista" titula su propio editorial acerca del asunto así: "La prensa judía protesta contra la despedida del ju-



Advertisement for TACA flights: 'VUELOS INTERNACIONALES CON LOS AVIONES LOCKHEED "14"'. San José, Costa Rica hasta San Salvador con escalas en MANAGUA Y TEGUCIGALPA. Sale de San José cada Martes — Jueves — Sábado A las nueve horas. Llega a San José cada Lunes — Miércoles — Viernes A las 11.45 a. m. Servicio Internacional de San José a Belice, Honduras Británica los Martes y Sábados. Pormenores en la Oficina de la ENTA. Teléfonos: 3596 y 3785. TARIFAS: De San José a Managua \$ 18.00, De San José a Tegucigalpa \$ 28.00, De San José a San Salvador \$ 39.00, De San José a Belice Honduras Británica \$ 63.00. NOTA: Pasajeros desearios de seguir hasta Guatemala pueden efectuar el viaje en autos, con un costo moderado, por magnificas carreteras.

Para El Salvador sale el 25 el Mickey Mouse

EN AQUEL HERMANO PAIS HARA UNA SERIE DE ENCUENTROS DE BASKETBOL, CONTRA EQUIPOS JUVENILES FEMENINOS. La temporada internacional consta de siete encuentros: cinco en San Salvador y dos en Santa Ana. OFRECE "LA TRIBUNA" EL TEXTO DEL CONTRATO FIRMADO, Y AUTORIZADO AYER POR LA LIGA MENOR DE BEISBOL.



Desde hace algún tiempo se habían iniciado gestiones para concertar una serie internacional de basketbol en la hermana república de El Salvador, en la que tomaría parte el equipo femenino juvenil Mickey Mouse, de San Ramón, y algunos otros niños de la misma categoría de ese país. Las gestiones se estaban llevando a cabo en medio de la más absoluta reserva. Fritz A. Leer y Walter Cambronerero fueron quienes hicieron todo el movimiento para realizar éstos sus deseos, habiendo obtenido gran éxito en sus gestiones, ya que el respectivo contrato, ha sido firmado y al mismo tiempo puesto en conocimiento de la Liga Menor de Basketbol la que dió su aprobación, ya que las condiciones son favorables bajo todo punto de vista. Como se trata de un asunto de gran importancia, por tratarse del primer equipo juvenil femenino de nuestro país que hace una gira de portiva por países extranjeros, vamos a dar a conocer el contrato firmado ayer tarde: Fritz A. Leer, representante del "Equipo de Basket Ball Femenino Juvenil "Mickey Mouse", de San José, Costa Rica y Walter Cambronerero, Entrenador-Coch y Director del mismo equipo, por una parte y Víctor Recinos, de San Salvador, El Salvador, por la otra parte, han convenido en celebrar este contrato, bajo las condiciones siguientes: Primera: Los señores Leer y Cambronerero se comprometen a traer a la ciudad de San Salvador un equipo femenino de balón-cesta (basket ball), perteneciente al club arriba mencionado; equipo que será de la "categoría juvenil" comprendido entre las edades de catorce a diecisiete años y que constará de jugadoras, acompañadas de una señora de compañía y un entrenador y un representante. Segunda: Los señores Leer y Cambronerero se comprometen a que, en materia de juego, categoría de las jugadoras, etc., el equipo se someterá a las reglas contenidas en un pliego anexo a este contrato, que se considera como parte integrante del mismo. Tercera: El señor Víctor Recinos, por su parte, se compromete a costear los gastos que ocasione la tracción del equipo a que se refiere la cláusula primera, en la forma siguiente: a) pasajes de venta y retorno de un avión, para doce personas, y sean nueve jugadoras, una señora de compañía y un entrenador, y un Representante desde la ciudad de San José, Costa Rica, hasta la de San Salvador, El Salvador. b) Visa de pasaportes para las mismas personas; c) alojamiento y alimentación para las mismas personas, durante quince días; d) Transportes urbanos a campos de entrenamiento y juego; e) gastos extras a razón de UN COLON DIARIO por persona hasta el día de la última partida, calculados para trece personas. Quinta: Es convenido que tanto los señores Leer y Cambronerero como el señor Recinos podrán desistirse de este contrato dentro del término de diez días que se contará; término que hará margen al señor Recinos para retirar la fianza que por OCHO CIENTOS COLONES SALVADOREÑOS ha tenido que vender a la Dirección General de Educación Física de San Salvador. El Salvador, para la concertación de esta serie, — y responder por el incumplimiento en que pudiera incurrir respecto a las obligaciones contraídas como Representante autorizado en San Salvador. El señor Recinos firma en San Salvador, a los dos días del mes de enero de mil novecientos cuarenta. — Víctor Recinos. Los señores Leer y Cambronerero firman en San José, Costa Rica a los seis días del mes de enero de mil novecientos cuarenta. — Fritz A. Leer, Representante del "Mickey Mouse". — Walter Cambronerero, Entrenador-Coch y Director del "Mickey Mouse". San José, de Costa Rica a los 9 días del mes de enero de 1940. Señores Dirección General de Educación Física de San Salvador, El Salvador. Muy señores nuestros: La Liga Menor de Basket Ball de Costa Rica, por la presente, extendiendo el permiso correspondiente para que el equipo Campeón Nacional Juvenil Femenino 1939 "Mickey Mouse", de la ciudad de San Ramón, realice a ese país una serie intercolegial de baloncesto juvenil en los últimos días del corriente mes. Certificamos que las jugadoras que componen este equipo están debidamente inscritas ante esta Liga, siendo todas de categorías JUVENIL. Las edades de las jugadoras están comprendidas entre catorce y diecisiete años, tal como lo estipula el contrato respectivo presentado ante esta Liga por los señores Leer y Cambronerero. A continuación damos la lista y datos de las personas que componen la embajada MICKY MOUSE. Fritz A. Leer, representante del equipo y delegado nombrado por esta Liga, quien lleva nuestra representación ante esa Honorable entidad. Walter Cambronerero, entrenador, coach y jefe del equipo. Francis Solano de Cambronerero, señora acompañante. Nueve jugadoras en la siguiente forma: Margarita Sáenz Ulloa, 15 años; estatura 1.66 m. Betty Monge Panigua, 16 años; estatura 1.66 m. Corina Jackson Rodríguez, 14 años; estatura 1.59 m. Flora Montes de Oca Vásquez, 14 años; estatura 1.58 m. Teresa Ramírez Álvarez, 14½ años; estatura 1.42 m. Odille Carvajal Castro, 17 años; estatura 1.62 m. Dora Carvajal Castro, 17 años; estatura 1.60 m. Ángela Valverde Sequeira, 16 años; estatura 1.56 m. María del C. Bonilla Vega, 16 años; estatura 1.60 m. Firmamos en la ciudad de San José de acuerdo y guardando en nuestros archivos la copia del contrato firmado. Mucho agradeceremos las atenciones que rindan a la embajada. De Ud. Atto, s. s., Por la Liga Menor de Basket Ball de Costa Rica, Mª Teresa Martínez, Vice-Presidente. — José Anto. Echeverría, Secretario.

CON AGUA DEL TUBO

fabrica Ud. mismo en su casa una magnifica pasta de dientes y ahorra dinero. Los Polvos



le ofrecen los ingredientes SECOS de una buena pasta dentifrica. El agua se la agrega Ud., humedeciendo el cepillo.

Café, cacao y azúcar, productos para ser exportados a Estados Unidos

CASAS NORTEAMERICANAS SE DIRIGEN A NUESTRA CAMARA DE COMERCIO PIDIENDO ESOS ARTICULOS. La cámara de comercio hará todo lo posible por intensificar esas exportaciones

Por el último correo, la cámara de comercio recibió una comunicación de importante casa norteamericana, por la cual se le pide información respecto de los posibles exportadores que hay en Costa Rica de diferentes productos. Están interesadas esas casas en la compra en nuestro país de diferentes productos, especialmente en café, cacao y azúcar.



Las gráficas recogen dos aspectos de la concurrencia en la fiesta verificada el sábado en la sede de la Legación de España, con motivo de la festividad de los santos Reyes magos. Distinguidos miembros de la colonia española se dieron cita en ese festival que resultó altamente atractivo.

No más rasguños... GRACIAS A HOJAS PROTEGIDAS EN LAS ESQUINAS

La razón por la cual más de 5,000,000 de hombres han cambiado a la NAVAJA INYECTOR SCHICK. Muchos de los rasguños que se da Ud. al afeitarse son causados por esquinas desprovistas de protección. De nada vale proteger el filo de la hoja si sus esquinas puntiagudas quedan libres para rasguñar la cara.



GUARDA-ESQUINAS DE LA HOJA. BARRA-GUIA SOLIDA. HOJAS DOBLE MAS GRUESAS. NAVAJA INYECTOR Schick

CAMBIO AUTOMATICO DE LAS HOJAS. Un halón y empuje de la palqueta corredera, espasa la hoja usada, colocando la nueva en su lugar automáticamente.

Cuando Ud. compra Hojas Schick, recibe un cartucho entero de hojas. 20 o 12 de una vez. No se queda Ud. sin hojas a cada paso.

DE VENTA—En San José: Botica Mariano Jiménez—Rojería Central—Cigarrería Americana—Cigarrería Lucky Strike—Centro Sport—Tienda Narciso Equivel—Hotel Costa Rica—Sombriería Americh. En Limón: Farmacia Grillo. En Puntarenas: Tung Sing y Cia. y Oscar Barahona. En Cartago: Botica Central y Botica Moderna.

DETERMINACION DE LAS GANANCIAS QUE TUVIERON EN 1939 LOS BANCOS COMERCIALES.

Una revisión y arqueo en libros y caja del Crédito Hipotecario practicaron antes los miembros de la directiva del Banco Nacional señores Lic. González Flores y Dr. Hernández, con la intervención del Superintendente de Bancos, señor Guardia, resultando todo a la perfección. Los números e informaciones que aparecen en el acta oficial respectiva serán dados a conocer al público cuando la directiva del Banco autorice su publicación.

Nos dice el Superintendente, Sr. Guardia: aunque la liquidación del Crédito Hipotecario está aún distante de tocar a su fin, es indudable que se ha avanzado bastante en ese propósito y que las cosas han sido llevadas con tanto cuidado, minuciosidad y acierto que los resultados serán indiscutiblemente satisfactorios a los intereses del Estado.

Queda facultado el ejecutivo para introducir todas las rebajas de presupuesto que considere necesarias

LA COMISION DEL CONGRESO HACE ESTE PRONUNCIAMIENTO AL INFORMAR SOBRE LA INTERPRETACION QUE SOLICITO LA OFICINA DE CONTROL

Indican también los dictaminadores que debe considerarse ampliado el presupuesto en las partidas que fueron decretadas y no cumplidas. SE HABIA PRESENTADO UNA DUDA RESPECTO A LOS ALCANCES DE LA LEY EN ESE ASPECTO Y A ESO SE DEBE ESTE PRONUNCIAMIENTO

La Oficina de Control envió al congreso una comunicación en la que solicitaba una interpretación de la ley de presupuesto, en el artículo correspondiente a supresiones, rebajas o disminuciones que según esa misma ley está autorizado a introducir el poder ejecutivo. Además, esa interpretación se refería a la aplicación de fondos de unas partidas en torno a las cuales no había presentado alguna duda de carácter netamente legal.

Los diputados que integran la comisión de presupuesto, a cuyo estudio fue pasado el asunto, rindieron ya su informe respecto de esa consulta del control y lo han hecho en el sentido de que está bien planteada la consulta. Aclara a la vez el dictamen referido, que la mente del congreso, al aprobar la ley de presupuesto fue la de que quedaban incluidas las ampliaciones que habían sido introducidas al presupuesto del año anterior, que fue el que se tomó como base para el del año actual.

Indica la comisión, también, que el Ejecutivo queda facultado para introducir rebajas y economías en los renglones en que lo estime indispensable. Este informe será dado a conocer en una de las próximas sesiones.

En lo que se refiere al Banco Nacional no lo serán seguramente tanto por la clase de negocios de la institución que lo son de interés público más que comercial.

Refiriéndose determinadamente al Banco de Seguros del Estado, tiene el señor Guardia esta impresión: "En amplios como productivos han sido los negocios de ese organismo que, en capital y reservas, será bien pronto la primera institución bancaria de la República. Si como ocurre con el Banco Nacional, esas reservas y capital fueran a trabajar en el comercio la industria y la agricultura, directamente, se haría un gran bien al país."

Según el señor Guardia, la nación está en auge económico. Por lo menos, esto revela, muy a las claras, el conjunto de las actividades de todos los bancos y financieras, los que en toda clase de negocios inherentes a los ramos de sus actividades, tuvieron el año pasado un movimiento muy superior al anterior, o sea el de 1938.

Don Emilio Pereira nuevo controlador del cambio monetario de Nicaragua

Managua, 9 (A LA TRIBUNA).—El gobierno del general Somoza procederá a hacer el nombramiento en el curso de esta semana, del caballero don Emilio Pereira, para jefe controlador del cambio monetario, en el respectivo departamento del Banco Nacional. Sustituirá al señor Pereira a don Samuel Guardiola.

Por acuerdo ejecutivo, será continuada la pavimentación de las calles de esta capital, trabajos que se habían interrumpido al reorganizarse el gobierno del Distrito Nacional. Francisco Latino, Corresponsal.

GENERAL. La marca que los conocedores escogen como el mejor equipo. Unicos Agentes y Distribuidores BRESCIANI & POLINI. Frente a Paquetes Postales TELEFONO 4901 APARTADO 1848

Surgen dudas respecto de una interpretación del directorio del Congreso en la sesión de ayer

DIO POR APROBADO UN DICTAMEN CUANDO SOLAMENTE SE HABIA DISCUTIDO UNA DISPENSA DE TRAMITES

En cuanto a la interpretación que solicitó la oficina de control según el criterio de algunos diputados requería los tres debates y no un simple pronunciamiento. AL TERMINAR LA SESION SE COMENTARON EN LOS CORRILOS DEL CONGRESO ESTOS DOS CASOS EN QUE SE SUPONE QUE HUBO ERROR DEL DIRECTORIO

En la tarde de ayer, terminada la sesión del congreso que fué muy corta, algunos señores diputados expusieron dudas en cuanto a si había sido acertada o no una interpretación del directorio respecto de un pronunciamiento de la comisión de presupuesto.

La Oficina de Control pidió que se aclarase el alcance de un aspecto de la ley de presupuesto. Esa solicitud fué pasada a la comisión de presupuesto, la cual dió la interpretación que consideró más justa y lo hizo en un dictamen que ayer fué puesto a discusión. Aprobado ese informe, la mesa indicó que se emitiera el decreto correspondiente. Algunos señores diputados se acercaron a la mesa para manifestar sus dudas, puesto que, según su punto de vista, ese pronunciamiento no debió ser sometido a la aprobación mediante tres debates, como cualquiera otra ley.

86 PERSONAS FUERON MORDIDAS POR PERROS EN EL AÑO ANTERIOR

LAS VICTIMAS FUERON EN SU MAYOR PARTE NIÑOS

Según los registros de ingresos de enfermos al hospital San Juan de Dios, en 1939 fueron asistidos en las clínicas de emergencia de esa institución 86 personas mordidas por perros en las calles de San José, siendo niños el 90 por ciento de las víctimas. Dicho es aquí no se conoce la enfermedad de la rabia lo que se debe, según nuestros científicos, principalmente a razones climatológicas, y de tanto, ninguno de los casos fué mortal, que de no, el problema sería gravísimo.

Sin embargo, la circunstancia acusa la existencia de un perpetuo peligro para las gentes por la cantidad enorme de perros que pululan por todas partes, especialmente por las barriadas pobres de la ciudad, donde esos animales se cuentan por millares.

LOS SACERDOTES CATOLICOS QUE LUCHAN EN LAS FILAS DEL EJERCITO FRANCES

CIUDAD DEL VATICANO, 9 UP.—La secretaría de Estado de la Santa Sede recibió hoy los primeros datos estadísticos respecto del número de sacerdotes franceses que se han visto obligados a entrar a las filas del ejército para luchar como soldados en el frente. En la diócesis de París de un total de mil 400 sacerdotes 524 ingresaron a las filas; en la de Lyon, de un total de 1,439 se incorporaron 370; de mil que había en la diócesis de Arras 280 ingresaron al ejército; de 240 que habían en Chalons-sur-Marne 100 fueron movilizados; de 283 en Dagen 50 pre-tan servicio en el frente. Además se encuentran en el servicio de las armas alrededor de mil jesuitas, quinientos capuchinos, doscientos lazaristas y ciento setenta y ocho dominicos. Se recuerda en esta relación que durante los cuatro años y medio de la guerra mundial 30 mil sacerdotes murieron en los campos de batalla con las armas en la mano, y 16 mil sacerdotes que lucharon en el frente fueron condecorados por su valentía. Francia es uno de los pocos países del mundo donde el servicio militar se extiende al clero.

AYUDA NORTEAMERICANA PARA SUECIA Y NORUEGA

WASHINGTON, 9 UP.—Algunos de los miembros del comité de relaciones de la cámara de representantes apoyaron la propuesta de que Estados Unidos extendieran ayuda a Suecia y Noruega, como también a Finlandia y a Dinamarca, para hacer frente a la amenaza soviética y alemana. Esta ayuda se haría por medio de provisiones y dinero. Las limitaciones impuestas a los barcos norteamericanos por medio del establecimiento de las zonas de guerra lo hace difícil auxiliar a Finlandia, y los aliados tendrán que encargarse de ayudar a esa nación, pero Estados Unidos podrían ayudar a los otros países escandinavos con armas y dinero, y esto estaría completamente de acuerdo con la política histórica de ayudar a la democracia donde ella se encuentra en peligro, y sin entrar en conflicto con la ley de neutralidad. Esa es la opinión de varios de los representantes aludidos. Otros favorecen la cancelación de la deuda de Finlandia, y ayuda con dinero a los otros países escandinavos sin imponerles restricciones respecto del uso que hagan de él. Uno de los representantes se expresó a favor de un empréstito por la suma de 60 millones de dólares, y otros más dijeron que el pueblo norteamericano favorece la ayuda a todos los países norteros de Europa en vista de la difícil situación que ellos confrontan en el momento actual.

DOS BOMBAS ARROJADAS SOBRE UNA ISLA DANESA

COPENHAGUE, 9 UP.—Dos bombas fueron arrojadas sobre la isla danesa de Romoe, situada a la altura de Jutlandia, cerca de la frontera alemana a la una de la madrugada de hoy. Aparentemente fueron aviones no identificados que arrojaron estas bombas. Una de ellas cayó en un bosque y en causar daños mientras la segunda estaba cerca de una casa haciendo saltar la ventana pero sin causar otros daños ni desgracias personales.

ORDENADA LA PAVIMENTACION DE LAS CALLES DE HEREDIA

GIRADAS POR LA MUNICIPALIDAD LAS PARTIDAS CORRESPONDIENTES PARA VERIFICAR ESOS TRABAJOS

En distintas ocasiones nos hemos venido refiriendo a las obras que realiza la actual municipalidad heredia, en asociación del señor gobernador de la provincia, señor Benavides, en pro del mejoramiento de las condiciones generales de esa ciudad. Tenemos a la vista el acuerdo por el cual se ordena la continuación de la pavimentación de las calles heredianas, medida de gran importancia que ha sido muy bien recibida por el vecindario, esperando que al término de su administración el actual municipio ya esté casi terminada la obra de arreglo de las principales calles y avenidas de la ciudad de las flores.

EL DIEZ DE CADA MES ES EL ULTIMO DIA PARA EL PAGO DE LAS CUENTAS POR SERVICIOS ELECTRICOS Y TELEFONICOS

Por primera vez en muchos años la junta de educación de San José tuvo un sobrante de 6 mil colones

EN 1939 LE INGRESARON FUERTES SUMAS POR CONCEPTO DE MORTUALES

En 1939 batió la junta el record en movimiento económico, que lo fué de casi 200 mil colones

Los apremios económicos de la Junta de Educación de San José datan de la época misma en que fuera creado ese organismo, lo que obedece, determinadamente, a las muchas necesidades que tiene que atender y a las muy limitadas entradas de que dispone para atender con soltura y desahogo esas atenciones, que son múltiples y costosas. Y así hemos tenido siempre a ese organismo, a brinco y salto, en la búsqueda constante de dinero para llenar las necesidades de sus presupuestos y de ahí que en toda época y momento haya estado endeudada, dándose el caso verdaderamente sorprendente de encontrarse actualmente a flote en esa clase de compromisos; aún más, con un sobrante en caja de 6 mil colones, según corte de cuentas de fin de año. Y fué que dicho sobrante, para la Junta, el de 1939 fué un año de magníficas entradas extraordinarias, por concepto de mortuales especialmente; solamente por la dirección Teodoro Castro le correspondieron por ahí de 35 mil colones. Ese año batió también el record en su movimiento económico, que lo fué de casi doscientos mil colones. Solamente en la reconstrucción de la escuela la España, fueron gastados 80 mil colones.

GRAN CANTIDAD DE GANADO MUERE DE HAMBRE EN LAS FINCAS

(VIENE DE LA PAGINA UNO) de la situación por el número de animales que mueren de hambre, principalmente en las zonas donde más se acentuara la carencia de lluvias. Este informe lo tenemos por referencias del conocido granjero Mr. Wilson. Lo que pasa y lo más que venga, enseñado, por ha dicho ese empresario, es de excepcional trascendencia para el país por sus consecuencias económicas y muy particularmente para los criadores y reproductores de ganado, que confrontamos el más serio de los problemas que se nos haya presentado en muchos años.

LLEGAN A LA ADUANA GRANDES PARTIDAS DE SEMILLA DE AJONJOLI BLANCO Y AMARILLO

Estas dos variedades son las que más se ajustan a las condiciones de las tierras del Pacifico en donde van a emprenderse extensos cultivos

De las plantas oleaginosas que se pueden producir en Costa Rica el ajonjolí será la primera ya que su producción es rápida y de alto rendimiento

Pasado mañana se iniciará en el congreso el debate sobre el proyecto de contrato presentado por la secretaría de fomento

Según un informe que se nos suministró ayer, ha llegado ya a la aduana una regular cantidad de semilla de ajonjolí, de tres variedades, que se suponen son las más apropiadas para cultivos en tierras de Costa Rica. La variedad que según nuestros informantes va a ser sembrada de inmediato es la de ajonjolí blanco y amarillo, que es la de mayor rendimiento en aceite y la que más se ajusta a las características que debe tener esa planta de acuerdo con las condiciones del suelo nacional.

EL GOBIERNO DEL PRE

(VIENE DE LA PAGINA UNO) de celebrarse exactamente dentro de un mes. La mayoría de los diputados se refieren al anteproyecto en edición anterior, se alista para salir a sus respectivas provincias en actividades de propaganda y a dirigir el movimiento electoral en sus cantones. Algunas iniciativas que se habían anunciado como posibles motivo de discusión, han quedado relegadas porque se firmó decisión del gobierno del licenciado Cortés no volver a tratar ningún proyecto en los pocos meses que le quedan de estar al frente de los destinos del país.

*Se pasó de copas?*  
*Una Pastilla Oriental!*

**AYER EN EL CONGRESO**

**APROBADA LA DISPENSA DE TRAMITES DEL CONTRATO PARA FABRICAR ACEITES VEGETALES**

Se conoció y aprobó además la interpretación que solicitó la oficina de control sobre la ley de presupuesto

Presidió la sesión, que duró para fabricación de aceites ve-

getales. Fue aprobada esa moción, por gran mayoría.

Luego, se dió lectura al pronunciamiento de la comisión de presupuesto sobre la interpretación a la ley que pidió el jefe de la oficina de control, licenciado don Adán Acosta.

Se aprobó y se emitió el respectivo decreto.

**CONVOCATORIA**

Para conocer del informe anual de la Gerencia y la distribución de dividendos, se convoca a una Asamblea General de Accionistas de la Sociedad "GRAN HOTEL COSTA RICA" CEDULA N° 24822, que se celebrará en esta ciudad, en las oficinas del Hotel el Martes 16 de las corrientes a las diez horas.

San José, 8 de enero de 1940.

MANUEL V. JIMENEZ M., Secretario.

**Apertura de varias escuelas en caseríos de la región bananera del Pacífico**

Lo anuncia en declaraciones para LA TRIBUNA el jefe administrativo de enseñanza primaria

Sin sobrepasar las partidas del presupuesto actual, que es indubablemente limitado, la Jefatura tendrá que hacer campo en el personal docente a los 38 maestros y maestras que terminaron sus estudios el año anterior

El jefe Administrativo de Enseñanza Primaria, profesor don Francisco Solórzano, ocupase actualmente en la formación de los cuadros de maestros para la labor lectiva del presente año.

Restando unos minutos de atención a sus muchas usuales ocupaciones, ese funcionario, amigo apreciado nuestro, nos concedió ayer la oportunidad de una conversación en su despacho, la que nos sirvió de base para este interesante reportaje.

Sin sobrepasar las partidas del presupuesto actual, que es indubablemente limitado, el tendió a hacer campo en el personal docente a los 38 maestros y maestras graduados que terminaron sus estudios el año pasado.

Esta situación constituye para la Jefatura Administrativa un problema, primero, por la falta de plazas disponibles y segundo, porque no todos los titulados y tituladas aceptan puestos en escuelas lejanas a los centros principales de la República.

El año de 1938 los graduados fueron 68, que pudo colocar sin mayores dificultades en 1938, porque los hubieron oriundos de casi todas las poblaciones de importancia del país; los del 29 corresponden 20 a San José, 9 a Alajuela y otros tantos a Cartago y cada cual desea trabajar en las escuelas de su respectiva localidad. De ahí el aspecto más serio del caso.

Sin embargo, nos ha dicho el señor Solórzano, hará lo posible por satisfacer las aspiraciones de esos profesionales, aun que tenga que hacer milagros en un obligado estilo y encoge del presupuesto. Me sería realmente muy penoso que alguno de esos maestros o maestras quedaran sin ocupación.

Actualmente funcionan en la República 671, escuelas atendidas por más de 2800 maestros. De esas casas de enseñanza, 42 han sido construidas por la actual administración, la que en estas actividades ha establecido

**SI LA NARIZ SE LE "ENTUPE" DE NOCHE**

He aquí un Medio Eficaz de Obtener Pronto Alivio

SI LA NARIZ le causa a Ud. mucha molestia por la noche—al estupirse, dificultarse la respiración, quitarle el sueño—simplemente póngase unas pocas gotas de Vick Vapo-rol en cada fosa nasal.

LOS RESULTADOS SON TAN sorprendentes debido a que la misión expresa del Vapo-rol es aliviar las molestias en la nariz y la parte alta de la garganta, donde la congestión pasajera estorba la respiración libre. ¡Disfrute usted del bienestar que Vapo-rol brinda... esta noche!

**EL CONDE CSASKY VOLVERA A VISITAR ROMA**

ROMA, 9 UP. — Los periódicos locales publican la noticia que el ministro de Relaciones Exteriores de Hungría, conde Esteban Csaky, vendrá dentro de poco a Roma para visitar a Mussolini y al conde Ciano.

**DISPONE EL BANCO...**

VIENE DE LA PÁG. UNO) — procediendo a autorizar crédito, teniendo en cuenta el valor facial del café en estos momentos. En cuanto a las cogidas, está pagándose a razón de diez centavos de córdoba el medio y en algunas regiones como la de Carazo, páganse hasta 15 centavos. El ministerio de agricultura e industria está colaborando con los cafetaleros nicaragüenses para facilitar las cogidas de grano que se asegura que serán este año mayores en más de un veinte por ciento que las registradas en el año anterior.



**INAUGURADO EL NUEVO SALON DE BAILE DE LAS FUENTES DE OJO DE AGUA**

El sábado en las horas de la tarde, tuvo lugar el acto de inauguración del nuevo y magnífico salón de baile construido en los terrenos anexos al balneario de Ojo de Agua y que desde ese día constituye un nuevo atractivo para los visitantes de ese lugar. Hermosa resultó esa fiesta de inauguración que constituyó uno de los actos sociales de mayor significación entre los verificados en los últimos días. Nuestro fotógrafo señor Castillo hizo varias fotografías de ese acto y la presente información gráfica muestra: grupo de bañistas sorprendidos por la lente de LA TRIBUNA; el señor Niehaus en compañía de varios familiares ocupando una de las mesas del gran salón; varios alegres grupos de asistentes a la fiesta del sábado, figurando en último término un bello grupo de empleadas de la central telefónica de esta capital. El tren expreso que con motivo de esa fiesta fue corrido, regresó a esta capital poco después de las ocho de la noche.

**SERVICIOS ELECTRICOS**

Debido a la imperiosa necesidad de efectuar reparaciones en nuestra Planta de Electricidad, es necesario reducir considerablemente la carga en nuestro sistema para evitar una disminución en el voltaje de mayores proporciones.

Por lo tanto, suplicamos a nuestros estimables abonados desconectar los servicios que no estén efectivamente en uso desde las 5 p. m. hasta las 9 p. m.

Además, creemos del caso hacer la advertencia de que los refrigeradores y demás aparatos que funcionan con motores eléctricos deberán ser desconectados durante las horas indicadas para impedir que éstos se quemen.

**COMPAÑIAS ELECTRICAS**

**CUBA HACE REPRESENTACIONES ANTE LA GRAN BRETAÑA POR HABER VIOLADO EL TRATADO ENTRE AMBAS NACIONES**

HABANA, 9 UP. — El gobierno ha girado instrucciones a la legación cubana en Londres para que haga representaciones ante el de la Gran Bretaña alegando que la prohibición decretada por dicho gobierno de la importación en tiempo de guerra de tabaco como un artículo de lujo dispensable viola el tratado comercial cuba no - británico, bajo el cual la Gran Bretaña hace concesiones especiales al intercambio de tabaco a cambio de las concesiones especiales concedidas a las firmas británicas, en especial a las compañías de seguro que operan en Cuba.

**ESTA SEMANA SE DEFINIRAN LAS ELECCIONES CUBANAS SE HAN DE CELEBRAR EN FEBRERO 28**

HABANA, 9 UP. — Se espera que el congreso se reunirá a fines de esta semana para fijar la fecha definitiva para las elecciones que debían haberse efectuado el día 28 de febrero. El congreso ha de tomar en cuenta la decisión en vista de que la conferencia de la mesa redonda entre los representantes de los partidos batistas y del grupo de oposición ha fracasado virtualmente. Se informa que los opositores insisten en que todo de esta capital se suspenda hasta que se renoven en las próximas elecciones generales a pesar del hecho de que muchos de los miembros del senado y de la cámara todavía tienen que servir dos o cuatro años respectivamente. El presidente Laredo Bru ha indicado que todavía está haciendo esfuerzos por componer las diferencias surgidas entre los dos grupos.

**NUMEROSOS AVIONES ITALIANOS LLEGARON A HUNGRIA**

BELGRADO, 9. — En los últimos tiempos han comenzado a llegar a Hungría gran número de aviones militares de construcción italiana, y en los círculos bien informados de esta capital se sospecha que esto sea el resultado de la garantía dada por Italia a Hungría para la protección de sus fronteras. Se cree que existe dicha garantía aunque no ha sido posible confirmarlo oficialmente y por otra parte nada de extraño tendría bajo las actuales circunstancias de la

**UN CARRO BLINDADO SE FUE CAPTURADO A LOS RUSOS EN LA BATALLA DE SUOMUSSALMI**

ESTOCOLMO, 9 UP. — El periódico "Allchana" publica un artículo de su correspondiente en Finlandia de acuerdo con el cual los rusos capturaron en la batalla de Suomussalmi un vehículo blindado que los rusos consideraban una arma secreta. El vehículo blindado tiene la forma de un torpedo y es un tipo de una hélice para su

**CONSTRUYENSE CANALES PARA LIGAR EL MAR NEGRO CON EL BALTICO**

MOSCU, 9 UP. — El gobierno soviético ha anunciado la construcción de un sistema de vías fluviales que ligará el Mar Negro con el Mar Báltico, haciendo posible el transporte de petróleo, trigo y minerales desde los puertos del Mar Negro y la parte occidental de Ucrania al puerto de Danzig. Las camadas de los ríos Dniépre que fluye hacia el Mar Negro y del Vístula que desemboca en el Mar Báltico ya están conectados por los ríos Bug y Prípyat en lo que anteriormente era territorio polaco, pero estos ríos no son navegables en toda su trayectoria. Por lo tanto los ingenieros rusos están construyendo las esclusas necesarias y los diques para completar estos canales. El proyecto quedará terminado en abril del año en curso, visto que se empleará gran número de trabajadores y técnicos.

**400 TRIPULANTES DEL "COLUMBUS" REGRESAN A SU PATRIA VIA JAPON Y RUSIA**

NUEVA YORK, 9 UP. — Más de 400 de los tripulantes del gran trasatlántico COLUMBUS hace poco hundido en el Atlántico y que tienen la edad militar inician el domingo el viaje a San Francisco y otros puertos del Pacífico, de donde saldrán rumbo a Japón a bordo de barcos de esa nación con el propósito de llegar a Alemania eventualmente vía el ferrocarril transiberiano, el resto de 175 de los tripulantes no aptos para el servicio militar permanecen en la isla de Ellis para ser enviados a Europa, posiblemente vía el Mediterráneo a bordo de barcos neutrales. La disposición exacta de los que salen vía el Pacífico se mantienen en secreto a fin de evitar su posible captura, aunque se indica

**RETIRANSE LOS RUSOS AL ESTE DE SUOMUSSALMI**

MOSCU, 9 UP. — El comunicado oficial soviético de hoy dice así: "En el sector de UKHTA se libraron algunos combates con el resultado que las fuerzas rusas se retiraron unos treinta kilómetros al este de Suomussalmi. En la región de Repola y Petrozavodsk los destacamentos avanzados ejecutaron reconocimientos. En el istmo de Karelia hubo algunos duelos de artillería de poca frecuencia. La aviación no estuvo activa debido al mal tiempo.

**Son poco halagadoras las perspectivas para los cafés de Colombia y Centro América en los mercados norteamericanos**

SE ESTAN AMONTONANDO EN PLAZA PARA CONVERTIRSE EN LOTES VAGABUNDOS A BENEFICIO DEL COMPRADOR

Esto ha de desalentar la compra de cafés para embarque ya que no sólo podrán los tostadores aprovisionarse tan barato como en los centros de origen, sino hacer selecciones de los cafés que más les convienen

En tiempos normales este mercado no es importante para Centro América, pero al haber perdido por la guerra su principal salida en Europa, los exportadores se interesan en vender aquí. Por más que nos desagrada circular noticias pesimistas, es necesario atendernos a la realidad y expresar así el consenso de opiniones aquí, dice la importante revista de café de R. Desvervigne, editada en Nueva York el 29 de diciembre

Hemos recibido por la vía aérea la última revista de café de la importante casa norteamericana R. Desvervigne, editada en Nueva York el 29 de diciembre, por lo que trae noticias frescas, relacionadas con los mercados de café de los Estados Unidos y las perspectivas existentes para el grano de las naciones productoras. Dice así:

"Por más que nos desagrada circular noticias de naturaleza pesimista, sobre todo en esta época festiva del año, es necesario atendernos a la realidad y expresar en una revista imparcial de este estilo, el consenso de opiniones aquí. En efecto, aunque ha habido últimamente una reacción favorable, son poco halagadoras las perspectivas más lejanas con respecto a los cafés de Colombia y de la América Central, que se están amontonando en plaza para convertirse en lotes vagabundos a beneficio del comprador.

Esto ha de desalentar la compra de cafés para embarque ya que no sólo podrán los tostadores aprovisionarse tan barato como pudieran hacerlo directamente de los centros primarios, sino hacer rá-su auge, que la presión entonces

pidamente sus selecciones de cafés de las características que buscan en un momento determinado. En tiempos normales este mercado no se clasifica de importante para los cafés de Centro América, pero ya que han perdido por la guerra su principal salida en Europa, los exportadores de dicha región se interesan naturalmente en ganar entrada aquí, consignando cantidades considerables y ofreciendo a niveles realmente tintados.

Así pues, no podemos esperar sino que los valores volverán a caer, pues por extensa que sea la América del Norte, no consume el país su cierta cantidad del grano anualmente, no obstante la naturaleza de los precios. Por consiguiente el vendedor del mercado de origen tampoco puede aspirar a aumentar sus exportaciones, excepto fraccionalmente, pero ha de verse más que contrarrestado por el menor remuneración en dólares que perciba. Hay que tener presente que en el mes de enero, tanto las cosechas de Colombia como las de Centro América, estarán en centros primarios, sino hacer rá-su auge, que la presión entonces

**CON \$182.655.23 INICIO EL GOBIERNO SUS OPERACIONES DEL NUEVO AÑO**

ESTA SUMA EN EL HABER EL 3 DE ENERO EN LA ADMINISTRACION PRINCIPAL DE RENTAS

Es menor que la que hubiera al iniciarse el año anterior, a pesar de que ahora las entradas fueron mayores

El gobierno inició sus operaciones del presente año, con una pequeña suma al haber. Se nos informó ayer tarde en fuentes autorizadas que eran \$ 182.655.23 céntimos, lo que había al haber del gobierno en la administración principal de rentas el día 3 de enero, que fue cuando se reanudaron las operaciones.

Esta suma es mucho menor que la que quedara el año pasado, aun cuando de esta vez las entradas de diciembre fueron mayores que las de diciembre de 1938, alcanzando casi los cuatro millones de colones, tal como lo habían anunciado en una de nuestras últimas ediciones del mes pasado.

**COSTA RICA INVITADA...**

(VIENE DE LA PÁGINA UNO) — dispuso llevarlo a cabo por resolución aprobada en la VIII conferencia panamericana de Lima, y debió reunirse en la Paz, Bolivia, en agosto de 1939. Habiendo sido pospuesto, México se encargó de organizar el congreso y de invitar a los gobiernos hispanoamericanos. Se escogió el 14 de abril para la apertura del congreso, por ser esa la fecha en que la Unión Panamericana celebra el cincuentenario de su fundación.

**COMITE CONSULTIVO DE RELACIONES EXTERIORES**

WASHINGTON, 9. — El departamento de Estado anuncia el establecimiento de un comité consultivo en relación con los problemas sobre relaciones exteriores, que reunirá datos y estudiará inmediatamente los resultados de las medidas originadas por la guerra europea. Al efecto se indica que "cuando el conflicto termine el reajuste de la producción general afectará seriamente a los Estados Unidos si éstos no se han preparado al efecto". El citado comité será presidido por el subsecretario de Estado Welles y su vice-presidente será Hugh Wilson.



**EXCELENTE PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA**

Ponga fin a las levantadas de noche. Luzca y siéntase más joven

Mantenga sus riñones libres de desperdicios, ácidos y venenos; devuélvales su actividad normal a los riñones y a la vejiga y vivirá una vida más sana, más larga y más feliz. Un medio eficaz e inofensivo de hacerlo consiste en procurar en la farmacia un frasco de — \$2.75 — de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem y tomarlas de acuerdo con las instrucciones. La rapidez de los resultados le sorprenderá.

Otros de los síntomas de los males de los riñones y de la vejiga además de las levantadas de noche son: el dolor de cintura, las manos sudorosas, los calambres en las piernas y el abotamiento de los ojos. Si usted desea obtener verdaderos resultados, insista en MEDALLA DE ORO — el legítimo y original de Haarlem. Holanda — magnífico diurético y estimulante de los riñones. Déles de vez en cuando una buena lavada a los riñones.

será notoria aquí y ojalá que los temedores allí no pierdan de vista esto, bandándose por el común interés que los une, hacia la obtención de los más altos precios posibles".

**CAMPO PAGADO PARTIDO CONFRATERNIDAD COLOR VERDE**

Directiva para los efectos legales CANTON DE ABANGARES

Presidentes: Ismael Recio, Gilberto Rojas M., Julio Martínez Iglesias, Mercedes Centeno Ortega

Secretario: Guillermo Espinosa Villeda, Jefe de Propaganda: Juanjo Albertazzi Piedra

Tesorero: Rubén Rodríguez Calderón

Vocales: Miguel Angel Recio Mairena, Salomón Alvarado Matamoros, Amado Miranda Segura





# "PELEAMOS POR LA JUSTICIA Y LA LIBERTAD", DIJO EL PREMIER CHAMBERLAIN EN LOS COMUNES

LONDRES, 9. — En su primer discurso semanal del nuevo año y relativo a la marcha de la guerra, Chamberlain no comentó, como muchos lo esperaban, la situación creada por la separación de Hore-Belisha del ministerio de la guerra, sino que se dedicó más bien a preparar al pueblo británico para sostener una guerra dura y larga, dejando las explicaciones relativas a los cambios de gabinete para cuando el parlamento se reúna de nuevo a mediados del mes.

"Desde los días en que la guerra fue declarada dijo el primer ministro, mis planes y mis acciones han ido dirigidos a un solo propósito: el de realizar cuanto pueda para llevar esta guerra a un victorioso término. Yo he subordinado a este fin todo lo demás, todos los sentimientos y consideraciones especiales. Mientras yo permanezca en el cargo que ahora ocupo y hasta que la guerra termine, no será desviado de él, así como tampoco cavaré las responsabilidades que me corresponden. El imperio británico está hoy más unido que nunca, con motivo de la guerra. Una vez más hombres de todos los ámbitos de este imperio vienen a aquí a ocupar su puesto al lado de los británicos, con el fin de participar en la guerra, sacrificio que solamente la constante agresión alemana podía hacerles realizar. Actualmente estamos en el período de calma que precede a la tempestad. Estamos en guerra y vastos contingentes de hombres armados con los más poderosos medios de destrucción se vigilan unos a otros tras sus defensas. No sabemos cuánto pueda durar esto. No hay encuentros de carácter general, sino solamente choques individuales que ponen de manifiesto la temeridad de los jóvenes que participan en ellos y reconocimientos aéreos a grandes distancias sobre el mar. Esos hechos demuestran tanto el valor como la resistencia en la tierra y en el aire, pero sabemos muy bien que lo que está ocurriendo es meramente preliminar. En los resultados de los primeros cuatro meses de guerra creo que no podemos encontrar nada que no sea satisfactorio. El tráfico marítimo alemán ha desaparecido de todos los mares. La flota alemana, que al iniciarse la guerra era la cuarta parte de la nuestra, ha perdido diecisiete y ocho mil toneladas por la captura, hundimiento o inmovilización de sus barcos y el resto se encuentra en botellada, especialmente en el Báltico. Si comparamos nuestras pérdidas por la acción del enemigo con nuestras ganancias, veremos que hemos perdido hasta hoy ciento veintidós mil toneladas, o sea menos del uno por ciento de nuestra flota mercante pero cada día pasan sobre los océanos no menos de once millones de toneladas de barcos británicos. Perdidos dos grandes buques de guerra, el Royal Oak y el Courageous, cierto número de barcos más pequeños y también las más valiosas vidas de muchos de nuestros marinos, pe-

ro nuestro dominio de los mares no ha sido afectado. Una de las más brillantes acciones de nuestra marina de guerra fue el hundimiento del acorazado alemán Graf von Spee que ha dado como resultado un daño irreparable para el prestigio alemán en el mundo entero".

El premier agregó que el poder británico en el mar está causando las más grandes dificultades a Alemania puesto que dificulta todos sus aprovisionamientos y basta leer las declaraciones hechas a fin de año por Hitler y otros dirigentes alemanes para conocer con exactitud la efectividad de la posición británica. Se refirió a la cuestión Finlandia diciendo: Finlandia lucha hoy en su territorio contra las fuerzas inerciosas de la violencia y nosotros peleamos también por una causa semejante y contra fuerza parecidas".

Pelemos por la libertad y la justicia, lo mismo que Finlandia cuyo heroísmo nos llena de admiración y merece toda nuestra simpatía y nuestra ayuda. Ese valiente pueblo tiene la seguridad de que la respuesta que hemos dado a la resolución dictada por la Liga de Naciones no será una manera formalidad".

Luego se refirió a Turquía diciendo: "que aunque ésta no se encuentra en guerra ha sufrido grandes pérdidas a consecuencia de las inundaciones y terremotos que han caído ahí más víctimas que todas las registradas hasta hoy en la guerra, agregando que se hace todo lo posible por prestarle ayuda y que los turcos se enfrentan a su situación con el mismo coraje que siempre han demostrado tales emergencias. Indicó que tanto la Gran Bretaña como Francia han votado sumas para auxiliar a los turcos y que se está considerando darles ayuda adicional.

El premier aludió luego a la colaboración anglo-francesa diciendo que es manifiesta la íntima asociación entre ambas naciones, que cubre ahora todos los aspectos de la guerra, políticos, militares, financieros y económicos. No puedo sino creer, agregó, que esta asociación ha probado ser tan valiosa que cuando la guerra termine, ninguno de nosotros quedará abandonado. Y sin embargo, aun cuando llega a ser amplia, porque nada mejor podríamos hacer para facilitar la tarea de la reconstrucción pacífica de Europa que extender la colaboración anglo-francesa a otras naciones de Europa y al resto del mundo".

El premier expresó enseguida su sentimiento por el reciente accidente sufrido por el premier Daladier y su esperanza de un pronto restablecimiento. Refiriéndose a la marcha de la guerra dijo: que cerca de medio millón de hombres se habían inscrito bajo las banderas británicas el año pasado mientras cerca de novecientos mil más eran aptos para ser reclutados en este año. El total de los hombres disponibles ascendió así de dos millones setecientos cincuenta mil, a lo cual había que agregar las movilizaciones hechas antes de la guerra y los voluntarios, "no pudiendo negarse que la movilización de fuerzas hechas por este país se veía ya en una fase prodigiosa". Se refirió en seguida a las medidas tomadas para la protección contra los ataques aéreos indicando que son apoyadas por muchos servicios auxiliares así como por un verdadero ejército de voluntarios, y pasó breve revista a otras medidas, tales como la de evacuación, ayudas de primera instancia, etc. diciendo que son preparativos hechos anticipadamente y que se rán de gran utilidad en cualquier ocasión. Al respecto se refirió al hecho interesante de que aun cuando han pasado ya cuatro meses de guerra en realidad no han ocurrido todavía ataques aéreos de importancia. Algunas perronas llegan a creer por ello que estas precauciones son innecesarias y que hemos ido demasiado lejos, en tanto que otras no ocultan su desengaño. Yo creo sin embargo, que no creo que el riesgo de los ataques aéreos haya desaparecido ni aun disminuido, y mientras eso sea verdad, no debemos cometer el error de a-

Mis acciones han sido dirigidas por un solo propósito: el de realizar cuanto pueda para llevar esta guerra a un victorioso término

EL IMPERIO BRITANICO ESTA HOY MAS UNIDO QUE NUNCA, CON MOTIVO DE LA GUERRA.—EL PODERIO BRITANICO EN EL MAR ESTA CAUSANDO LAS MAS GRANDES DIFICULTADES A ALEMANIA

Se ha puesto de relieve la íntima asociación que existe entre Francia e Inglaterra, en lo político, militar, financiero y económico.—Comenzamos este nuevo año con una confianza incommovible en la fuerza de nuestras armas y en la justicia de nuestra causa.—Finlandia que pelea por su libertad, tiene toda nuestra simpatía en su guerra contra Rusia

DEBEMOS OBTENER LA VICTORIA PRIMERO PARA ALCANZAR LUEGO LOS PROPOSITOS DE LA PAZ.—FRANCIA E INGLATERRA HAN VOTADO SUMAS PARA AUXILIAR A LOS TURCOS, Y SE ESTA CONSIDERANDO UNA AYUDA ADICIONAL

bandonar tal política. Cuando llegue el momento de un ataque de verdadera importancia no creo que las gentes realicen un acto de patriotismo sacrificándose por su país.

Debán estar preparadas para protegerse decididamente y para que no se diga que en caso contrario, la falta de del gobierno. El premier manifestó que los problemas de la guerra hacían difícil para los dirigentes del gobierno recurrir a plataformas porque la guerra actual no ha tomado la forma de la de 1914 durante la cual nosotros pudimos seguir viviendo como en los tiempos de paz.

Estamos haciendo dijo, los preparativos para pelear en tierra cuando llegue el momento y esto requiere una mayor producción de armas con menos hombres destinados a este fin. El uso de los decapitados no resolvería enteramente el problema.

Un pasajero declaró que vio a una de las camareras atravesando las llamas que salían de la cocina y la valiente mujer estaba remando en uno de los botes salvavidas. Otro pasajero declaró que en la popa del barco se encontraba un valioso caballo de carrera, pero cuando el mástil se vino para abajo el caballo fue lanzado al mar. Los niños aparentemente no se asustaron tanto como uno hubiera esperado, y así ocurrió con el resto de los pasajeros, los que se comportaron todos a la altura y se reunieron frente a los botes indicados como si se tratara de una práctica.

Tres hermanas misioneras que iban rumbo a Sur Africa para trabajar con las tribus fueron salvadas y los miembros de la tripulación que se encontraban con ellas en el mismo bote dicen que las tres hermanas fueron tan calmas como si se encontraran en un convento. Los que sufrieron más fueron los cocineros, puesto que la explosión incendió las grasas y aceites, esparriéndolos por todos lados. Cuando estos ropas llegaron a la cubierta sus ropas se habían quemado. Algunos de ellos sufrieron extensas quemaduras, en especial el cocinero encargado de la preparación de los platos especiales de pescado.

En las altas horas de la noche y debido a que los sobrevivientes habían sido desembarcados en varios puntos no se sabía a ciencia cierta el número de los sobrevivientes, aunque su número parece mayor de lo que se había pensado en el primer momento cuando se temía que los 48 recogidos por la lancha de motor eran los únicos. Un grupo de los pasajeros, envueltos en las colchas de lana, llegaron a Londres en las primeras horas de la noche. El señor C. S. Kearney, uno de los pasajeros, declaró que varios de los pasajeros fueron lanzados al agua. Otro pasajero, el señor S. Jones, declaró: "De repente escuchamos un ruido como un disparo, agarramos nuestras salvavidas y envueltos en las mantas de las cubiertas interiores al anegarse las lanchas comenzamos a buscar nuestras estaciones al lado de los botes en la cubierta superior. El barco ya se inclinaba fuertemente hacia un lado y los botes en este lado no pudieron ser lanzados al agua. Los oficiales enseguida nos llevaron hacia los botes del otro lado y estos fueron bajados al agua por la tripulación, llevando cada uno los hombres expertos necesarios para cuidar de ellos. Al hundirse el barco los botes salvavidas tuvieron ciertas dificultades para apartarse del remolino causado debido a la fuerte succión".

TRES BARCOS MERCANTES HUNDIDOS POR LOS AVIONES ALEMANES EN EL MAR DEL NORTE

LONDRES, 9 UP. — El almirante anunció esta noche que de acuerdo con los informes recibidos los aviones alemanes que atacaron a los barcos mercantes en el Mar del Norte hoy hundieron a tres vapores. "Del vapor británico, el Gobierno, de 880 toneladas, todos los tripulantes fueron salvados por un barco danés. Del vapor francés Iwan Kondrup, de 2369 toneladas, once sobrevivientes fueron desembarcados por barcos británicos, pero todavía faltan 10 cuyo paradero se ignora. Del vapor danés Feidys, de 965 toneladas, no se han tenido noticias respecto de sus tripulantes. Se trata de pequeños barcos mercantes que no viajan acompañados de ninguna escolta", dice el comunicado del almirantazgo. El vapor Dunbar Castle que iba rumbo a la Ciudad del Cabo chocó contra una mina. Una lancha de motor costera logró salvar a un número de pasajeros que se encontraba en dos botes salvavidas los que desembarcaron en un puerto de la costa sur de Inglaterra.

BERNARDI ENTREGA AL REY JORGE LOS SELLOS DEL MINISTERIO DE GUERRA

LONDRES, 9 UP. — En las horas de la mañana de hoy el ex-ministro de guerra, Leslie Hore-Belisha, fue recibido en audiencia por el rey Jorge en el palacio de Buckingham, donde entregó al monarca los sellos oficiales del ministerio que acaba de renunciar.

EL CANCELLER HUNGARO CSAKY INFORMA SOBRE SU CONFERENCIA CON CIANO AL REGENTE HORTHY

BUDAPEST, 9. — El ministro de relaciones exteriores con Csaky informó esta noche al regente Horthy acerca de su conferencia con el ministro de relaciones exteriores italiano con Ciano, y mientras tanto en los círculos políticos se espera que como resultado del entendimiento a que se llegó, Italia realice todos los esfuerzos posibles para hacer que las negociaciones entre Hungría y Rumania tengan buen éxito. La prensa de esta capital se refiere a las publicaciones hechas por los diarios rumanos señalando el deseo del gobierno de Rumania de realizar tales negociaciones y se recuerda que desde el otoño de 1939 se indicó por parte de Hungría la necesidad de un pacto de no agresión con Rumania, el cual se sigue considerando aquí como la base de un verdadero entendimiento húngaro-rumano.

LOS COMUNICADOS OFICIALES FRANCISCO-ALEMANES

PARIS, 9 UP. — El boletín de guerra N° 255 de esta mañana dice lo siguiente: "Las patrullas enemigas que se lanzaron contra nuestras líneas durante las horas de la noche en varios puntos fueron rechazadas por nuestro fuego". El boletín N° 256 de esta tarde dice: "durante el día de hoy hubo una marcada actividad de nuestras patrullas".

EL CANCELLER HUNGARO CSAKY INFORMA SOBRE SU CONFERENCIA CON CIANO AL REGENTE HORTHY

BUDAPEST, 9. — El ministro de relaciones exteriores con Csaky informó esta noche al regente Horthy acerca de su conferencia con el ministro de relaciones exteriores italiano con Ciano, y mientras tanto en los círculos políticos se espera que como resultado del entendimiento a que se llegó, Italia realice todos los esfuerzos posibles para hacer que las negociaciones entre Hungría y Rumania tengan buen éxito. La prensa de esta capital se refiere a las publicaciones hechas por los diarios rumanos señalando el deseo del gobierno de Rumania de realizar tales negociaciones y se recuerda que desde el otoño de 1939 se indicó por parte de Hungría la necesidad de un pacto de no agresión con Rumania, el cual se sigue considerando aquí como la base de un verdadero entendimiento húngaro-rumano.

blema porque la situación de estos es temporal, puesto que serán absorbidos lentamente por industrias y los armamentos llegará a ser tan grande, que tendemos necesidad de un considerable personal. La producción de armas hará imposible producir simultáneamente muchos otros artículos de que gozamos en el pasado y al mismo tiempo deben reducirse las importaciones de aquellos que no son esenciales para la guerra, con el fin de reservar tanto las divisas extranjeras como las facilidades de transporte para aplicarlo a todo aquello que no podemos prescindir. Indicó la necesidad de mantener los sistemas de convoy informando que se han aumentado las exportaciones y disminuido las importaciones tanto como ha sido posible, y esperando que nadie se queje de tales sacrificios que son muy pequeños si se comparan con los de aquellos otros que con magnífico coraje se enfrentan a los peligros que les amenazan en la tierra, en el aire y en el mar".

Agregó que si se llegara al caso, no se permitirían las ganancias ordinarias y reducirían las clases ricas que pedirían su estándar de vida aun cuando el sacrificio debía ser hecho por toda la clase social, sin que ello significara que no pudieran obtenerse aumentos de salario, sino que de lo que se trataría era de armonizar éstos con las condiciones de vida para no producir situaciones que nadie desea. Manifestó que se ha hecho todo lo posible por reducir, la duración de la guerra controlando las importaciones, lo cual exige sacrificios que todos tienen que com-

partir por igual. Pidió a los trabajadores que duplicaran sus esfuerzos en servicio de los intereses vitales del país, diciendo "que no hay ninguna



CHAMBERLAIN

## OTRA NUEVA TRAGEDIA DEL MAR: HUNDIMIENTO DEL "DUMBAR CASTLE" CON ENORME ACORAZADO DE LINEA CONSTRUIRA ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9 UP.—El nuevo comandante en jefe de la flota de los Estados Unidos almirante Harold R. Stark, informó al comité de asuntos navales de la cámara que la marina contempla la construcción de un acorazado de línea de 32 mil toneladas de desplazamiento, el cual excederá en unas doce mil toneladas al más grande de los barcos de guerra hasta ahora construidos por potencia alguna, en vista de que se informa que la segunda serie de "super" acorazados británicos no pasan de 40 mil toneladas cada uno. Interrogado por el representante Melvin J. Maas de que si la marina norteamericana tuviera barcos de guerra capacitados para luchar barco contra barco con el Graf Von Spee, el almirante contestó: "No señor. Pero dos cruceros con baterías de ocho pulgadas lo hubieran podido hacer. Un solo crucero de ese tipo hubiera tenido una posibilidad de vencerlo si hubiera tenido el apoyo de un portaaviones. El Graf von Spee estaba provisto de una coraza muy ligera. Era un espléndido barco de guerra, pero lo que lo habíamos estudiado de cerca sabíamos que su coraza era "suave" y no hubiera podido resistir al efecto de las granadas de ocho pulgadas". En eso habló el presidente del comité, Vinson, autor del nuevo proyecto para construir otros 96 barcos de guerra, diciendo: "La lección que yo he aprendido de este combate es que uno no debe poner todos sus huevos en la misma canasta. En lugar de un solo barco de enormes dimensiones es mejor tener tres o cuatro barcos de diferentes tipos". El almirante Stark además informó al comité que la marina tenía la intención de gastar unos cuatro millones de dólares durante el año fiscal entrante para mejorar las facilidades de la isla de Guam, cuya fortificación o no por parte de los Estados Unidos causó una gran controversia durante la sesión pasada del congreso. Sin embargo, el representante Vinson terminó la discusión sobre este punto, por lo menos en estos momentos.

## ABRIGASE LA ESPERANZA DE QUE LOS ESFUERZOS A FAVOR DE LA PAZ DEL PRESIDENTE ROOSEVELT TENDRAN EXITO

WASHINGTON, 9 UP.—Un grupo de clérigos protestantes visitó al presidente Roosevelt en la Casa Blanca esta tarde, expresando la esperanza de que sus esfuerzos a favor del restablecimiento de la paz tendrían alguna incentivo práctica en los meses de la primavera. El reverendo Frederick Knubel, presidente de la Iglesia luterana unida de los Estados Unidos, presentó las objeciones de los luteranos por el nombramiento de su emisario especial ante el Vaticano, las que fueron apoyadas por el resto del grupo de un modo general. Sin embargo el presidente Roosevelt les aseguró que bajo ninguna circunstancia recibiría alguna iglesia mejor trato que la otra ni un reconocimiento más amplio.

## COMENTARIOS ALEMANES SOBRE EL DISCURSO DEL PREMIER CHAMBERLAIN

BERLIN, 9. — La información entregada a la prensa extranjera por el gobierno a propósito del discurso de Chamberlain declaró que "la acusación de que el pueblo alemán es responsable por la continuación de la guerra es tan absurda que la considera solamente como una tentativa de parte del primer ministro británico para calmar su propia desconfianza. Y en cuanto a sus elusiones a la guerra ruso-finlandesa, deben tomarse más bien como una advertencia a los países escandinavos, que en vista de ella deben ponerse en guardia contra los motivos de la actitud de la Gran Bretaña. El único hecho nuevo contenido en las declaraciones del jefe del gobierno de Londres es su aceptación de las privaciones a que está sometido y deberá someterse en lo sucesivo el pueblo británico". La declaración agrega que los círculos políticos alemanes no prestan atención alguna a los discursos de los estadistas anglo-franceses, por lo cual no se están preocupando que sean comentados en una forma oficial, y sobre todo en el presente caso, se refieren a "las pobres palabras del primer ministro británico, quien a pesar de la gravedad de la situación no tiene nada especial que decir".

## DESATURORIZA UNA CARTA ATRIBUIDA A HOARE-BELISHA

LONDRES, 9. — El ministerio de guerra ha desautorizado una carta anónima que escrita en papel que lleva el membrete de ese departamento aparecía como un llamamiento del ex-ministro Leslie Hore-Belisha "a todos los ingleses leales", y en la cual se protestaba en términos violentos contra "esta guerra costosa que se nos ha impuesto", y contra la dirección que el gobierno prescrito por Chamberlain le ha dado.

## EL CANCELLER HUNGARO CSAKY INFORMA SOBRE SU CONFERENCIA CON CIANO AL REGENTE HORTHY

BUDAPEST, 9. — El ministro de relaciones exteriores con Csaky informó esta noche al regente Horthy acerca de su conferencia con el ministro de relaciones exteriores italiano con Ciano, y mientras tanto en los círculos políticos se espera que como resultado del entendimiento a que se llegó, Italia realice todos los esfuerzos posibles para hacer que las negociaciones entre Hungría y Rumania tengan buen éxito. La prensa de esta capital se refiere a las publicaciones hechas por los diarios rumanos señalando el deseo del gobierno de Rumania de realizar tales negociaciones y se recuerda que desde el otoño de 1939 se indicó por parte de Hungría la necesidad de un pacto de no agresión con Rumania, el cual se sigue considerando aquí como la base de un verdadero entendimiento húngaro-rumano.

## LOS COMUNICADOS OFICIALES FRANCISCO-ALEMANES

PARIS, 9 UP. — El boletín de guerra N° 255 de esta mañana dice lo siguiente: "Las patrullas enemigas que se lanzaron contra nuestras líneas durante las horas de la noche en varios puntos fueron rechazadas por nuestro fuego". El boletín N° 256 de esta tarde dice: "durante el día de hoy hubo una marcada actividad de nuestras patrullas".

## LOS ALIADOS ADQUIRIRAN MAS AVIONES NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 9 UP. — De fuente autorizada se ha sabido que la agencia compradora británica en los Estados Unidos informó a los círculos de la industria de aviación que los aliados necesitarían considerable cantidad de aviones militares durante los próximos 18 meses. La cantidad de aviones que las potencias aliadas tendrían que adquirir en los Estados Unidos se basa en toda probabilidad en la producción combinada de la Gran Bretaña y Francia y desde luego en el número de aviones que se calcula que Alemania construirá durante el mismo período. La producción combinada anglo-francesa se estima en 1,500 aparatos mensuales de acuerdo con informes obtenidos en fuentes autorizadas, y se asegura que los aliados ya han colocado órdenes para cinco mil aviones aproximadamente en los Estados Unidos. Se cree que la producción de aviones en la Gran Bretaña alcanzará un máximo de dos mil aparatos mensuales durante el año en curso, y se dice que las órdenes colocadas en los Estados Unidos indican que las autoridades esperan poder producir ese número de aviones en el Reino Unido dentro de los próximos cinco meses. La industria de aviación en los Estados Unidos está capacitada en estos momentos para producir un máximo de 1,800 aviones militares mensuales a fin de cumplir con sus compromisos para con sus clientes en el exterior y las exigencias del programa de defensa nacional. Los funcionarios británicos en esta capital consideran que la guerra continuará por mucho tiempo y que hasta ahora verdaderamente no se han librado acciones de importancia ni en tierra, ni en el aire, y que el futuro traerá luchas salvajes en todos los frentes.

## BARRIDAS LAS PATRULLAS ALEMANAS EN LOS VOSGOS

PARIS, 9 UP. — La guerra de patrullas que durante todo lo que va del actual conflicto ha sustituido a la guerra en gran escala en el frente occidental aumentó durante el día de hoy en intensidad, después de algunos días de calma. Los alemanes que habían tomado la iniciativa durante los últimos tiempos fueron castigados duramente por las tropas francesas que tuvieron que soportar los repentinos ataques enemigos. La insistencia de los ataques con minas que los alemanes lanzan contra los puestos avanzados de las líneas francesas y su realización les ha costado un crecido número de bajas no parece haber tenido otro propósito que el de probar la reacción y la disposición de las tropas francesas en los sectores atacados, pero durante el día de hoy las actividades de los desatacamentos de reconocimiento y desarrollaron en prácticamente todo el frente, y muy en especial al oeste de los Vosgos y al oeste del río Sarre. En ataque realizado por los alemanes en el sector de los Vosgos, durante las horas de la noche pasada fracasó con angustias las bajas para los atacantes, y la intención de penetrar a las trincheras avanzadas francesas bajo la protección de una lluvia de granadas de mano resultó inútil, puesto que las armas automáticas francesas barrieron a las patrullas alemanas. Sin embargo, lo que se notó en estos repentinos ataques enemigos es que las patrullas poco acostumbradas y gran resistencia. Desde el momento en que oscureció anoche hasta el amanecer de hoy y con poca interrupción hasta las horas de la tarde de hoy no hubo tregua para los defensores franceses, pero los informes llegados del frente aseguran que en ninguna parte hubo cambio de posiciones, de modo que las intenciones alemanas siguen siendo las mismas. Se espera que se obtenga información y tomar algunos prisioneros para interrogar los.

## HORE-BELISHA ENTREGA AL REY JORGE LOS SELLOS DEL MINISTERIO DE GUERRA

LONDRES, 9 UP. — En las horas de la mañana de hoy el ex-ministro de guerra, Leslie Hore-Belisha, fue recibido en audiencia por el rey Jorge en el palacio de Buckingham, donde entregó al monarca los sellos oficiales del ministerio que acaba de renunciar.

razón, empero, para suponer que el país tenga que padecer escasez de aquello que necesita aun cuando posiblemente el número de artículos sobre los cuales se establece el racionamiento será probablemente aumentado más adelante. Se refirió al cargo de que la Gran Bretaña desea aniquilar al pueblo alemán calificándolo de una invención maliciosa y agregando que por otra parte al pueblo alemán debe darse cuenta exacta de la responsabilidad que significará la prolongación de la guerra y de todos los sufrimientos que esto le causará. Debemos obtener la victoria primero para alcanzar luego los propósitos de la paz. No es tarea fácil la de reunir todos los factores que han sido considerados en estos días por el gobierno. Esta la cuestión de terminar con el comercio alemán sin intervenir en forma indebida con los neutrales. Lo que yo deseo que vosotros comprendáis claramente es que la guerra continúa cada día y que si no podéis adquirir algo que necesitáis, os acostumbréis que ésta es una forma de ayudar al ejército".

Finalmente el premier se refirió a los métodos usados por el gobierno de Hitler que son una amenaza constante para los estándares de toda la civilización occidental. "Estamos perfectamente unidos, agregó. Tenemos el apoyo de todos los pueblos del Imperio y también el de nuestra aliada Francia así como la aprobación moral de todos aquellos que se dan cuenta de que la suerte de la civilización está ligada a nuestra lucha. Contra esta combinación de poderes, todo intento será vano. Comenzamos este nuevo año con una confianza incommovible en la fuerza de nuestras armas y en la justicia de nuestra causa".

Mientras Chamberlain hablaba un bombillo eléctrico se quemó, causando un pequeño incendio, pero el premier imperturbable, continuó hablando mientras los electricistas desconectaron la luz, colocándola en otro sitio. Grandes aplausos siguieron a las últimas palabras del premier, cuyo discurso ha sido comentadísimo en todos los círculos políticos y diplomáticos y especialmente en los aliados.

## Usted no podrá mantener el paso si tiene los nervios extenuados! DEVUELVALES SU INTEGRIDAD CON PHOSFERINE

El mejor de todos los tónicos

ES USTED un ser excepcional—uno de los más favorecidos—si las condiciones inquietantes actuales no le repercutiesen en el sistema nervioso. Desgraciadamente la dolencia se desarrolla, con frecuencia, antes de que se diagnostique. No espere, por eso, hasta que se sienta incapacitado y verdaderamente enfermo. Al primer síntoma de tensión nerviosa—puede que sea irritabilidad, insomnio, algo de indigestión, neuralgia, o, simplemente, ese sentimiento de cansancio—tome PHOSFERINE. Obtendrá beneficio, casi inmediatamente. En pocos días se sentirá un ser diferente, el sentimiento de cansancio habrá desaparecido y toda su personalidad se sentirá más confidente y alerta.



Compre hoy un frasco en la botica

## PHOSFERINE

PARA TODA CLASE DE DESORDENES CAUSADOS POR AGOTAMIENTO DEL SISTEMA NERVIOSO.

Tabletas o Líquido.

Proprietarios: PHOSFERINE (ASHTON & PARSONS) LTD., WATFORD, INGLATERRA.

## ANULACION DE LOS MANDATOS DE LOS DIPUTADOS COMUNISTAS PROPONDRÁ EL GOBIERNO FRANCÉS

PARIS, 9 UP. — Edouard Herriot resultó reelecto presidente de la cámara de diputados, y la sesión inaugural tuvo que ser suspendida después de una escena tumultuosa en la cual los diputados de la derecha protestaron contra la presencia de los diputados comunistas en uniforme. El jueves el gobierno presentará un proyecto de ley ante la cámara por medio del cual se anularán los mandatos de los parlamentarios comunistas salvo que ellos se comprometan a romper sus afiliaciones con el partido, o a no hacerlo así ellos estarán sujetos a una influencia extranjera. La cámara censuró a cuatro de los diputados comunistas, disponiendo su exclusión de las sesiones durante dos semanas y la suspensión de la mitad de su sueldo durante dos meses. Los comunistas serán re-presentados por tres diputados solamente. Entre tanto el magistrado militar rehusó conceder la libertad provisional de tres de los diputados comunistas arrestados, y el supremo tribunal militar sostuvo la decisión del tribunal de Rennes rehusando la liberación del autonomista bretón Surcouf.

## COMISION PERMANENTE PARA FOMENTAR LA PRODUCCION AGRICOLA Y MINERA PANAMERICANA

WASHINGTON, 9 UP. — En la sesión plenaria de mañana del comité panamericano se considerarán dos importantes proyectos aprobados por el subcomité financiero panamericano. El primero es la creación de una comisión permanente para el fomento de la producción agrícola y minera y de la explotación de las riquezas naturales de los países de Iberoamérica con el fin de encontrar nuevos productos no competidores con los de los Estados Unidos, proyecto presentado por el delegado chileno don Carlos Dávila. El otro proyecto se refiere a la autorización que se dará al Banco Interamericano, cuya organización está siendo estudiada en estos momentos, para facilitar estas producciones y explotaciones.

Delirio! Enorme entusiasmo! DIANA DURBIN, en: "PRIMERA MOE" La película que ninguna mujer dejará de ver el domingo en el PALACE!

Garantizamos que mañana JUEVES: "EL LEGADO DEL MEDICO" será un éxito sin precedentes! Hoy, miércoles 10 de enero de 1940.

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 — 75  
"EL MAGO DE OZ"  
Fantasía en colores musical bellísima!

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 — 50  
"PRIMAVERA"  
por Jeanette MacDonald, Nelson Eddy.

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 — 40  
"LA DICHA"  
A PETICION, por CHARLES BOYER.

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 — 40  
"LOS ENREDOS DE PAPA"  
por Chato Ortín. En español.

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 — 40  
"LA VIRGEN LOCA"  
**KEITH**  
A las 7 y 8.45 — 30  
"EL ULTIMO ENCUENTRO"  
En español, por FLOREN DELBENE.

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 — 30  
"LA MUERTE ANONIMA"  
por Richard Arlen, F. Wray  
YA LLEGO:  
"EL CASO DE EDITH CAVELL"  
PRONTO:  
"CONFLICTO DE 2 ALMAS"